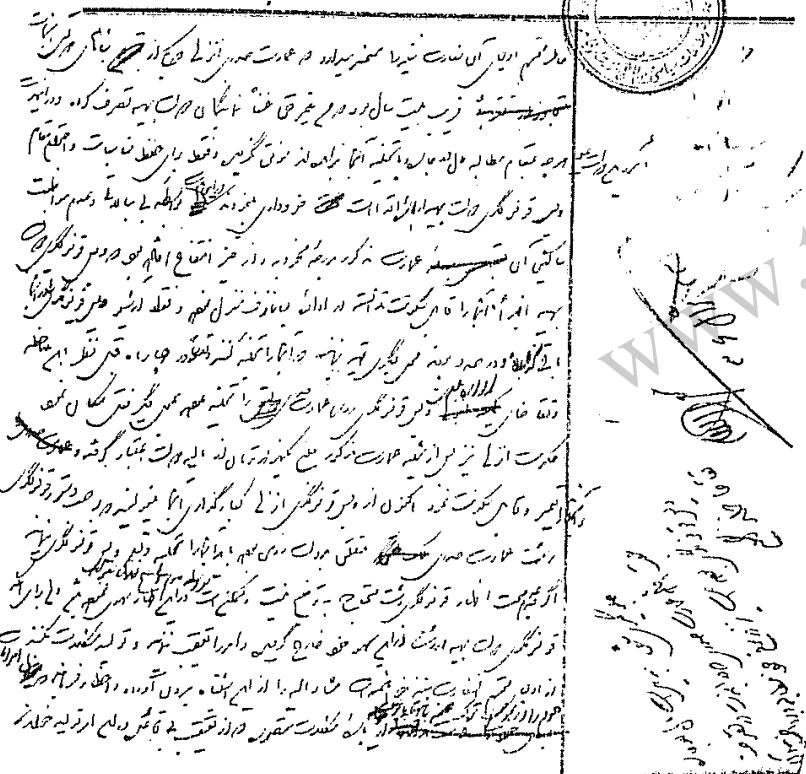


نوع مسوده	الذیت بندرگاهی
موسوع مسوده	
وزارت امور خارجه	
اداره مدن	
تاریخ	۱۳۴۲
باک و پس کشیده	امیر کاظمی

۴۴۴

۴۴۳

قونسولگری رشت محتاج به توضیح نیست و ممکن است به واسطه عدم اطلاع از سابقه امر در این اظهار سهوی نموده باشد؛ ولی برای آنکه قونسولگری دولت بهیه در رشت از این سهو خود خارج گردیده و امر را تعقیب ننماید و تولید مشکلات نکنند، از اولیای محترم آن سفارت سنیه خواهشمند است مشارالیه را از این اشتباه بیرون آورده و اخطار فرمایند که اقدامات خود را در این موضوع ترک نماید؛ تابه این وسیله از پاره [ای] مشکلات متصوره که از تعقیب بی قاعده در این امر تولید خواهد شد جلوگیری شود. بدیهی است مال الاجاره عقب افتاده عمارت صدری که در این مدت در تصرف ویس قونسولگری بوده است نیز در موقع خود مطالبه و پرداخت آن تقاضا خواهد گردید. امضاء: ^۱ نصیرالدوله، ۲۳ شوال ۱۳۴۶



شماره سند: ۱۸۳

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارپردازی عشق آباد

موضوع: تأمین امنیت اتباع ایران

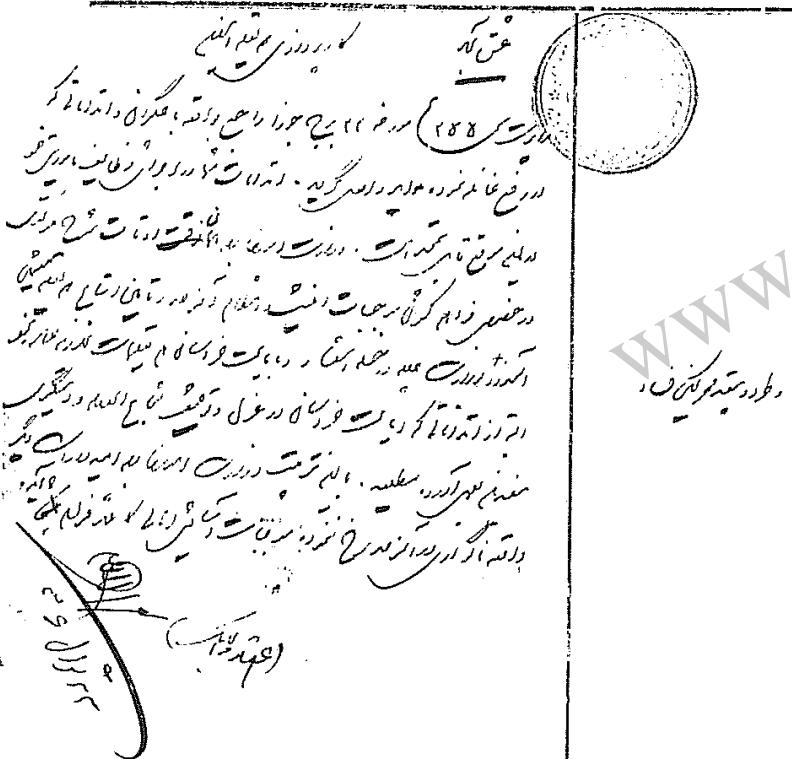
تاریخ: ۲۸ شوال ۱۳۳۶

نمره: ۱۰۷۶۹/۵۴۷۹

عشق آباد - کارپردازی دولت علیه ایران

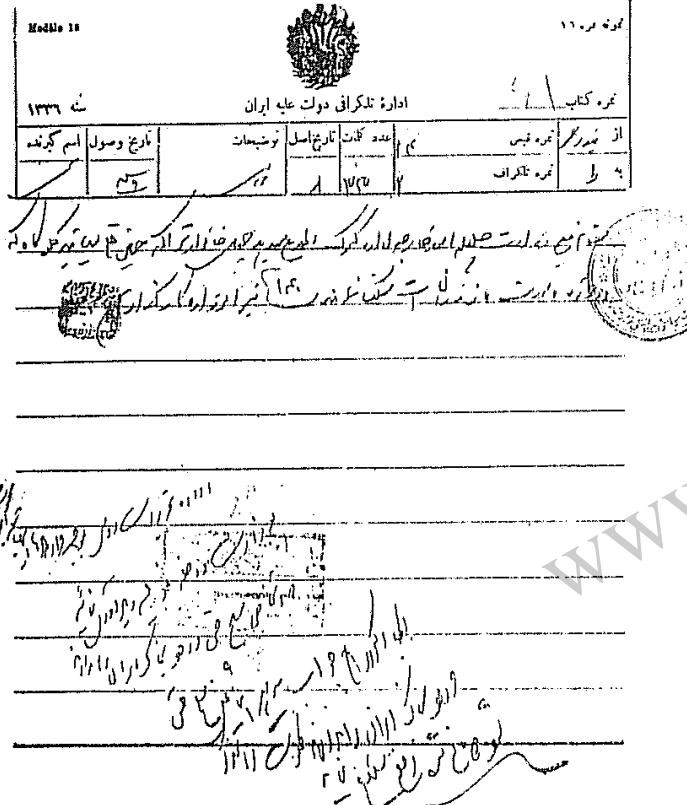
راپرت نمره ۲۵۵ برج جوزا راجع به واقعه باجگیران و اقداماتی که در رفع
غائله نموده اید واصل گردید. اقدامات شما در اجرای وظایف مأموریتی خود در این موقع قابل
تمجید است. وزارت امور خارجه همان اوقات شرح مؤکدی در خصوص فراهم کردن موجبات
امنیت و انتظام آن سرحد و تأمین اتباع دولت علیه همتshین آن حدود و طرد و تبعید محركین
فساد به وزارت جلیله داخله اشعار و به ایالت خراسان هم تعليمات لازمه صادر نمود. البته، از
اقداماتی که ایالت خراسان در عزل و توقيف شجاع الدوله و دستگیری مفسدین به عمل آورده
مطلعید. با این ترتیب وزارت امور خارجه امیدوار است دیگر واقعه ناگواری در آن سرحد رخ
نموده موجبات آسایش اهالی کاملاً فراهم آید. امضاء: نصیرالدوله. ۲۲ شوال ۳۶ (اعتلاء
الملک)

نوع مسوده	گمرک
موصع مسوده	وزارت امور خارجه
تصویب	نمره عده وی
تاریخ ۲۸ آبان ۱۳۳۶	نمره خصوصی ۷۹
باکنوبس کشند	اداره پرسک
دو سیم	کارتن
دو سیم	دوسیم



۴۴۶

۴۴۰



شماره سند: ۱۸۴

فرستنده: کارگزاری بندر جز

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ورود تراکمده به خاک ایران (تلگراف)

تاریخ: ۹ سپتامبر ۱۳۳۶ (۱۳ ذیقده ۱۳۳۶)

نمره: ۱۴۰

مقام منیع وزارت جلیله امور خارجه اداره گمرک اطلاع می دهد چهل خانوار تراکمه حسین قلی می آیند گلوگاه، که در حوزه مأموریت مازندران است سکنی نمایند. نمره ۱۴۰
نیز وزاره کارگزاری^۱، سجع مهر: تلگرافخانه مبارکه تهران ۱۲۸۳

حاشیه:

- اداره تحریرات روس به موجب قراردادها اینها تبعه ایران محسوب می‌شوند به وزارت داخله
منویسید و یادآوری نمایید که اشخاص مسلح حق ورود به خاک ایران را ندارند.

- به کارگزاری جواب بدید، اشخاص مسلح حق ورود به خاک ایران را تدارند. حکومت را مستذکر شود که مانع شده و خلم سلاح نماید.^۱

^{۶۴}. بایگانی اسناد وزارت امور خارجہ، سال ۱۳۳۶ھ. ق، کارتن ۴۶، دوسيه ۵۶.

^{۲۰۰}. در مورد پاسخ این مراسله، رجوع شود به سند شماره ۲۰۰.

شماره سند: ۱۸۵

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: سفارت ایران در مسکو

موضوع: مداخلات قونسولگری روس در استرآباد

تاریخ: ۱۷ ذیقده ۱۳۳۶

نمره: ۱۶۰۳۲/۵۵۷۲

مسکو به سفارت ایران^۱

مسيو والکوبليف قنسول حاليه روس در استرآباد که در مدت مأموريت خود از هيج گونه رفتار خشونت کارانه و عدم موافقت با کارگزاری فروگذار و خودداری نکرده و همیشه در تسويه امور اشكال تراشي نموده و اسباب زحمت فراهم می نماید. اخيراً بدون هيج علني با اينکه از طرف مأمورین محليه استرآباد پنج نفر ژاندارم برای حفاظت قونسولگری معین شده و مأمورین مذبور هم در اينگاه وظایف خود لازمه جدو جهد را مرعى داشته‌اند، قراق مستحفظ برای قونسولگری از روسيه تقاضا نموده و گويا مأمورین روسيه هم چند نفر قراق مسلح محض تقاضای والکوبليف به آنجا روانه خواهند داشت. اخيراً مراتب به سفارت روس اشعار و به اين اقدام والکو بلوف شدیداً اعتراض شده و ضمناً خاطرنشان گردید که هرگاه مجدداً عده [ای] قراق مسلح بخواهد از سرحد عبور نماید، مأمورین سرحدی نظر به تعليماتي که دارند از ورود آنها ممانعت و جلوگيري خواهند نمود. لازم است جنباعالي هم شرح اعمال و رفتار قنسول مذكور را با مقامات مربوطه مذاکره نموده و هرچه زودتر قوار تغيير و انفصال او را از اين مأموريت بدھيد که در پيشرفت امور بيشتر از اين مشكلاتي توليد نشده و مأمورین محليه بتوانند با فراغت خاطر به اصلاح و تسويه امور و استقرار موجبات امنيت مرفقيت حاصل نمایند. نتيجه را مترصد

۱. نظير همين نامه برای قونسولگری ايران در تفلیس ارسال شده است.

۴۵۰

۴۴۹

است.^۱

امضاء: نصیرالدوله، ۱۴ ذي قعده ۱۳۳۶.

حاشيه:

- (اعتلاء الملك)

۱. بايگانی استناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتون ۴۶، دوسيه ۱.

شماره سند: ۱۸۶

برستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارگزاری بندر جز

موضوع: ورود تراکمی به خاک ایران

تاریخ: ۴ ذی‌حجہ ۱۳۳۶

میر: ۵۶۰۰/۳۰/۱۱

پندرجه کارگزاری خارجہ

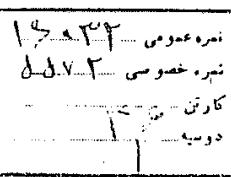
نمره ۱۴۰ واصل، به طوری که اطلاع دارید تراکم آن حدود مدام که در خاک روس
نشستند تبعه آن دولت محسوب شده و همین که به خاک ایران داخل شوند تبعه ایران شناخته
خواهند شد. از این قرار رفتار و آنها را به سمت تابعیت دولت ایران بشناسید.^۱ نمره. امضاء:
صیر الدوله. ۳۶ ذی حجه

حاشیہ:

(اعتلاء الملك)

وَعَسْوَدَهُ كَبِيرٌ
وَضَوْعَسْوَدَهُ
صَمِيمَهُ

وزارت امور خارجه
اداره امور ملکی
بنارج ۱۷/۱۰ هجری در ۱۳۲۳



^۱. بایگانی استناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتن ۴۶، دوسيه ۶۴.

شماره سند: ۱۸۷

فرستنده: سفارت روس

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: جلوگیری از ورود قوای مسلح روس به ایران

تاریخ: ۵ ذی حجه ۱۳۳۶

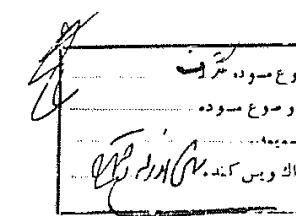
نمره: ۱۷۶

یادداشت

برحسب تلگراف واصل از قونسولگری استرآباد کارگواری آنجا رسماً در تحت مراسله نمره ۴۰۷ و نمره ۴۴۳ به قونسولگری اطلاع داده است که به موجب حکم اولیای دولت علیه از ورود هر قبیل قوای مسلح روس حتی مستحقین قونسولگری به خاک ایران ممانعت و جلوگیری به عمل خواهد آمد. به اداره ژاندارمی آنجا هم به همین ترتیب حکم رسیده که از ورود آنها مسلماً جلوگیری نمایند. سفارت با نهایت احترام مراتب فوق را به استحضار اولیای آن وزارت جلیله رسانیده و اقدامات مأمورین دولت علیه را در استرآباد که مصمم جلوگیری از ورود یک عدد از قوای روس که گارد قونسولگری آنجا محسوب می شوند، پروتست نموده خواهشمند است مقرر فرمایند احکام لازمه به عهده اولیای آنجا صادر شود که از ورود مستحقین قونسولگری ممانعت ننموده و از نتیجه اقدامات سفارت را مستحضر دارند. زیاده
زحمت افزا نمی شود. امضا^۱

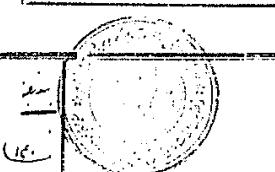
حاشیه:

- اداره تحریرات روس، قونسولگری حق کار [گارد] قونسول داشتن را در خاک ایران که همه جا



وزارت امور خارجه
موضع مسوده
اداره بیک
تاریخ پنج می ۱۳۳
باک ویس کنند

۱۱۰۴۰
نمره عدوم ۱۶۴۳۸
نمره خصوص ۵۶۰۵۴
کارتون
دوسيه



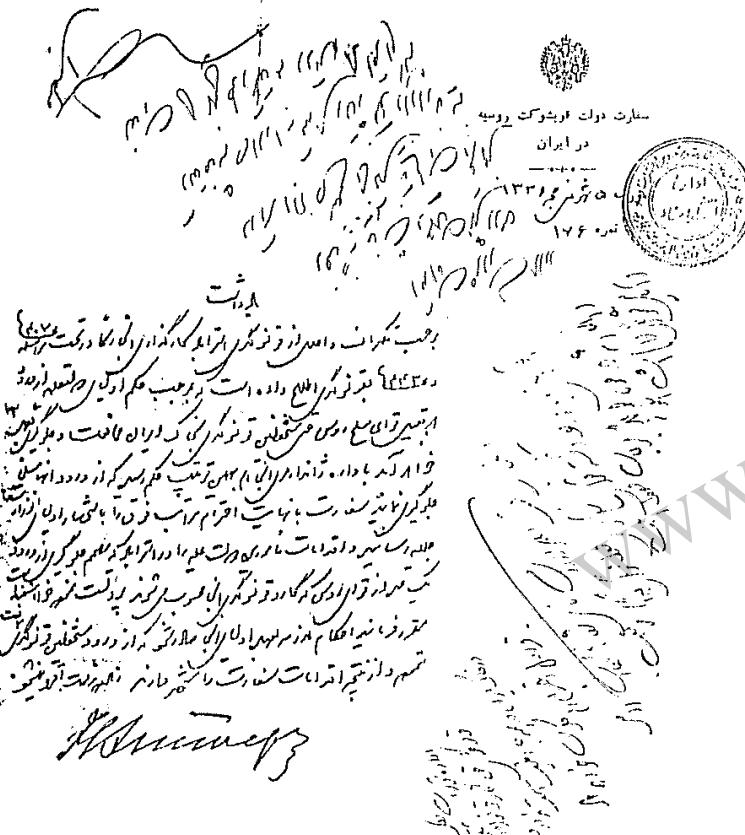
سند کارگواری
نهاد روسیه
درینه کارگواری
کارگواری
کارگواری
کارگواری
کارگواری
کارگواری

(لطفاً)
صادر شود

امنیت است ندارد. قراول احترام هم حکومت خواهد داد.

- در این باب حسب الامر وزارت بایستی شفاهان به سفارت روس اعتراض و با ورود دسته قوای مسلح برای حفظ قونسولگری جداً ممانعت و اظهار شد که چون اصولاً موجبات حفظ امنیت و آسایش قونسولگری فراهم است این گونه اقدامات ضرورت ندارد و ضمناً به نیات و عملیات قنسول روس در استرآباد که متضمن این قبل نتایج است اعتراض و تقاضا شد که او را به تعديل رفتار خود و ادار نمایند سفارت هم به همین طور مقاعد و وعده داد اقدام کند. اعضاء.

- ضبطی است.



شماره سند: ۱۸۸

فرستنده: وزارت فلاحت و تجارت و فراید عامه

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: شیلات

تاریخ: ۱۹ جوزا ۱۲۹۷ (۱۳۳۶ شعبان)

نمره: —

۴۵۷

عامه را متوجه نموده، تقاضا نماید که در این موضوع از طرف آن وزارت جلیله اقدامات مقتضیه در جلوگیری از ادامه این ترتیب بشود. سواد مطابق اصل است.^۱

۴۵۸

عامه را متوجه نموده، تقاضا نماید که در این موضوع از طرف آن وزارت جلیله اقدامات مقتضیه در جلوگیری از ادامه این ترتیب بشود. سواد مطابق اصل است.^۱

برطبق اطلاعات و اصله و مضمون مراسله [ای] که به تاریخ دوازدهم برج جوزا نمره ۸۰۲۷، وزارت مالیه به وزارت جلیله امور خارجه نوشته، وزارت مالیه در الغای امتیاز شیلات لیانا زوفها می خواهدن به مأمورین گمرکی خود امر به تنقیف تأسیسات کمپانی مزبوره بدھند. لازم است خاطر اولیای وزارت جلیله را متذکر شود که برطبق فصل ۴ و ۵ نظامنامه اساس کمیته که به تصویب هیئت محترم دولت رسیده، قبل از هرگونه اقدام در امور امتیاز مسائل مربوطه (به توسط وزیر فراید عامه که مستقیماً با کمیته امتیازات ارسال و مرسول دارد) کمیته مزبوره رجوع و آن وزیر موافق اقتضای مطالبی که به دولت اظهار شده را پورتهای کمیته را به هیئت وزرا یا به وزارت خانه [ای] که مطلب به او رجوع خواهد بود رسانیده و در صورت لزوم نظریات وزارت خانه خود را منضم به آن خواهد داشت) اگر چه، کمیته دائمی امتیازات با مطالعه در امتیاز لیانا زوفها الغای امتیاز مزبوره را اساساً لازم می داند، ولی چون اقدام وزارت مالیه در الغای امتیاز شیلات از مجرای قانونی فوق الذکر به عمل نیامده وزارت خانه مزبوره بدون رجوع مسئله به وزارت فراید عامه و کسب نظریه کمیته امتیازات می خواهد به توسط مأمورین خود الغای امتیاز مزبوره را به موقع اجری بگذارد.

لهذا، کمیته دائمی امتیازات نظر به مخالفتی که اقدامات مستقیم وزارت خانه جلیله دیگر در مسئله امتیازات با وظایف و حدود کمیته دارد لازم می داند خاطر وزارت جلیله فراید

۱. با پگانی اسناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتن ۴، دوسيه ۵.



وزارت ناخدا و تجارت و فواید عامه

مواد میتوانند
۱۳۹۶

موافق... ۱۹ بیانیه

بر این محدودت و محدودیت هایی که می باشد جزو این مجموع خود را می خواهد از این دستورات
مذکور شده برخواهد در وقتی وزارت امور خارجه این دستورات را در نظر گیرد و میتواند
آنچه از این دستورات را که خواهد بینند نهاده باشد مطابق با این دستورات باشد
مذکور شده که بین نصیحت داشته باشند که تقدیر بینیت خود را در اینجا
قهرمانی کردن اعلام در درین محدودیت از این طبقه ندارند اما اینها ممکن است
در این دستورات مذکور شده که زبانی هم که مطابق با این دستورات باشد
با پیشنهاد کرده باشند، این پیشنهاد ممکن است مطابق با این دستورات باشد
لهم از این دستورات مذکور شده از خوبی خوبی خود را داشت، اگر کسی که از این دستورات
باید اسرار مذکور شده از آن دستورات را در این محدودیت را بعد از این محدودیت را در خود داشته باشد
و محدودیت این درین دستورات مذکور شده است که این دستورات را در این محدودیت را در خود داشته باشد
منزه بین دوچی مذکور شده از این دستورات که این دستورات مذکور شده از این دستورات
منزه خواهد بود این دستورات از این دستورات که این دستورات مذکور شده از این دستورات

۴۰۹

۴۶۰

شماره سند: ۱۸۹

فرستنده: وزارت فلاحت و تجارت و فواید عامه

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: اجاره شیلات سواحل جنوبی بحر خزر

تاریخ: ۴ اسد (۶ شوال) ۱۳۳۶

نمره: ۱۶۰۶/۶۲۶

وزارت جلیله امور خارجه

در تعقیب مراسله نمره ۱۵۳۸/۵۱۶ این وزارتخانه دایر به الغای اجاره شیلات و اعلان مزايدة آن و تقاضای تعیین متخصصین اروپایی برای اداره کردن عمل صید ماهی سواحل جنوبی بحر خزر، اینکه مجدداً رحمت افزا شده، سواد اعلان مزايدة [ای] را که در جریده ایران و شماره (۹) مجله فلاحت و تجارت در همین موضوع منتشر نموده است ارسال می دارد و متنمی است مقرر دارند اعلان مزبور را برای وزرای مختار و قونسولها و نمایندگان سیاسی ایران در روسیه و فرقاز ارسال داشته، تقاضا کنند که در جراید محلی به طبع برسانند؛ تا اگر از سرمایه داران مسلمان مقیمین روسیه به شرط تشکیل شرکت ایرانی، کسی مایل به اجاره شیلات بحر خزر باشد؛ از مراتب مسبوق بوده پیشنهادات خود را به این وزارتخانه یا اجراء شیلات بحر خزر باشد؛ آن وزارت جلیله ارسال دارند؛ امضا سجع مهر: وزارت فلاحت و تجارت و فواید عامه.

حاشیه:

- روس

- جواب بدھید به واسطه نبودن وسایل پستی اجرای تقاضای آن وزارتخانه ممکن نشد.^۱

۱. بایگانی استاد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۶۶ ه. ق، کارتن ۶۴، دوسيه ۵

۲. برای اطلاع بیشتر درباره این موضوع به سند شماره ۲۱۴ نیز مراجعه شود.

وزارت فلاحت و تجارت و فرائدها
محله شهربارج سهی ۱۳۹۶



دستورالعمل شماره ۱۵۲۸

اداره کلیه محدثات
دایرمه نشست
تاریخ ۱۴ بهمن ۱۳۹۶
آنچه در این دستورالعمل از مقتضیں درآمده بود که
آن را نیز آن روشان تر متصقیں درآمده بودند که
آنچه از این سهی جزئی که از این مصوبه محدثات
در این نزدیک برداشته از این روشان راهی
درین پس از این مصوبه محدثات برداشته باشد
اعده نمودند که در عین این روشان راهی
درین مصیب و شکار لریان هستند که درین مصیب
که درین روشان محدثات برداشته باشند
که درین روشان محدثات برداشته باشند
که درین روشان محدثات برداشته باشند

دستورالعمل شماره ۱۵۲۸
وزارت فلاحت و تجارت و فرائدها
دستورالعمل شماره ۱۵۲۸

شماره سند: ۱۹۰

فرستنده: —

گیرنده: —

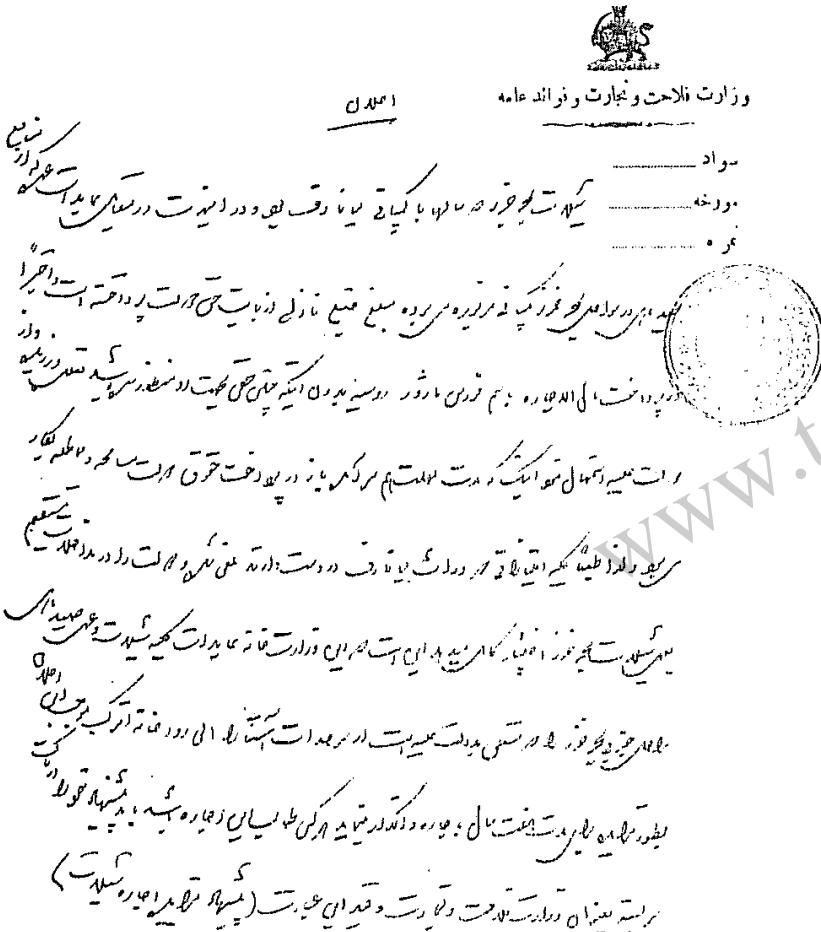
موضوع: اعلان مزایده شیلات سواحل جنوبی بحر خزر

تاریخ: ندارد [احتمالاً ۲۴ سرطان (۲۵ رمضان) ۱۳۳۶]

نمره:

اعلان

شیلات بحر خزر که سالها با کمپانی لیانازف بود و در این مدت در مقابل عایدات عمده که از منافع صیدماهی در سواحل بحر خزر کمپانی مزبوره می‌برده مبلغ خیلی نازلی از بابت حق دولت پرداخته است و اخیراً در پرداخت مال الاجاره به اسم فورس مأمور روسيه بدون اينکه چنین حقی به چهت او منظور شده باشد تعلل ورزیده و از دولت عليه استمهال نمود. اينکه مدت مهلت هم سرآمدہ باز در پرداخت حقوق دولت مسامحه ممامطله به کار می‌برد و لذا طبعاً کلیه امتیازاتی که وراث لیانازوف در دست دارند ملغی شده و دولت را در مداخلات مستقیم به عمل شیلات بحر خزر اختیار کامل می‌دهد. این است که این وزارت خانه عایدات کلیه شیلات و عمل صید ماہی سواحل جنوبی بحر خزر را که متعلق به دولت عليه است از سرحدات آستانه رودخانه اترک به موجب این اعلان به طور مزایده برای مدت هفت سال به اجاره واگذار می‌نماید؛ هر کس طالب این اجاره باشد باید پیشنهاد خود را در پاکت سربسته به عنوان وزارت فلاحت و تجارت و قید این عبارت (پیشنهاد مزایده اجاره شیلات) از تاریخ نشر این اعلان (۲۴ سرطان) تا دوماه به این وزارت خانه بفرستند و هر یک از پیشنهادات باید با برات پنجاه هزار تoman اعتبار از بانک شاهنشاهی یا دارالتجاره معتری باشد تا ترتیب اثر به پیشنهاد مزبور داده شود. بعد از انقضای مدت دو ماه مراجعت به پیشنهادات و اصله خواهد شد هر یک مبلغ آن بیشتر و بهتر



به صرفه دولت مقرن باشد، ترتیب اجاره به موجب مواد و شرایطی که این وزارت خانه مرتب خواهد نمود واگذار خواهد شد و اگر پیشنهادی بدون سند اعتبار پنجاه هزار تومان باشد محل اعتبار خواهد بود و مورد توجه نشده قرائت نخواهد گردید. وزارت فلاحت و تجارت و فراید عامله حسین^۱. سواد مطابق اصل است امضاء. سچع مهر: اداره کل فلاحت و تجارت. ۱۳۳۶.

191 V. V. S. Rao

نرسنستده: سفارت روس
گیرنده: وزارت امور خارج
موضوع: شیلات
تاریخ: ۸ شوال ۱۳۳۶
نمره: ۱۶۱

داداشت

از قواری که از ویس قونسو لگری انزلی تلگرافاً به سفارت اطلاع می دهنده گمرک آنجا از حمل و خروج امتعه شیلات اداره لیانازوف بر حسب امر امری دولت علیه ممانعت می نماید. چون تعطیل عمل انجاماد به واسطه نبودن (اسید) تمام ماهیهای یخ شده را هرگاه فوراً حمل نشوند ضایع و فاسد خواهد کرد و ممانعت از حمل ماهیهایی که زود ضایع می شوند هیچ دلیلی و وجهی ندارد و مسئولیت تمام خساراتی که ممکن است از این بابت متوجه اداره لیانازوف گردد بر عهده دولت علیه خواهد بود، بنابراین، سفارت احتراماً خواهشمند است مقرر فرمایند فوراً حکم تلگرافی صادر گردد که از حمل امتعه مزبور ممانعت ننمایند و در خاتمه زحمت افزای می شود که جواب یادداشت مورخه ۴ شهر حال نمره ۱۲۳۴/۱۴۸۰ در ظرف این چند روزه به آن وزارت جلیله ارسال خواهد شد. زیاده زحمتی نمی دهد! امضا. سعیم مهر: سفارت روس

حاشیه:

- اداره روس

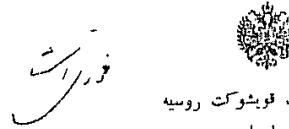
- به عرض هیئت رسید مقرر فرمودند آن مقدار ماهی که قیا از تاریخ اعلان الغا اجاره صید شده

سوانح

۴۷

۳۵ پنجمین فصل کوچک ترین دسته در جهان است از این دسته خواراب نام دارد

د. جعفر



خاتمة دولت تویشوکت روسیه در ایران

ورخه را ۱۳۳۶

۱۴۱

Winnipeg



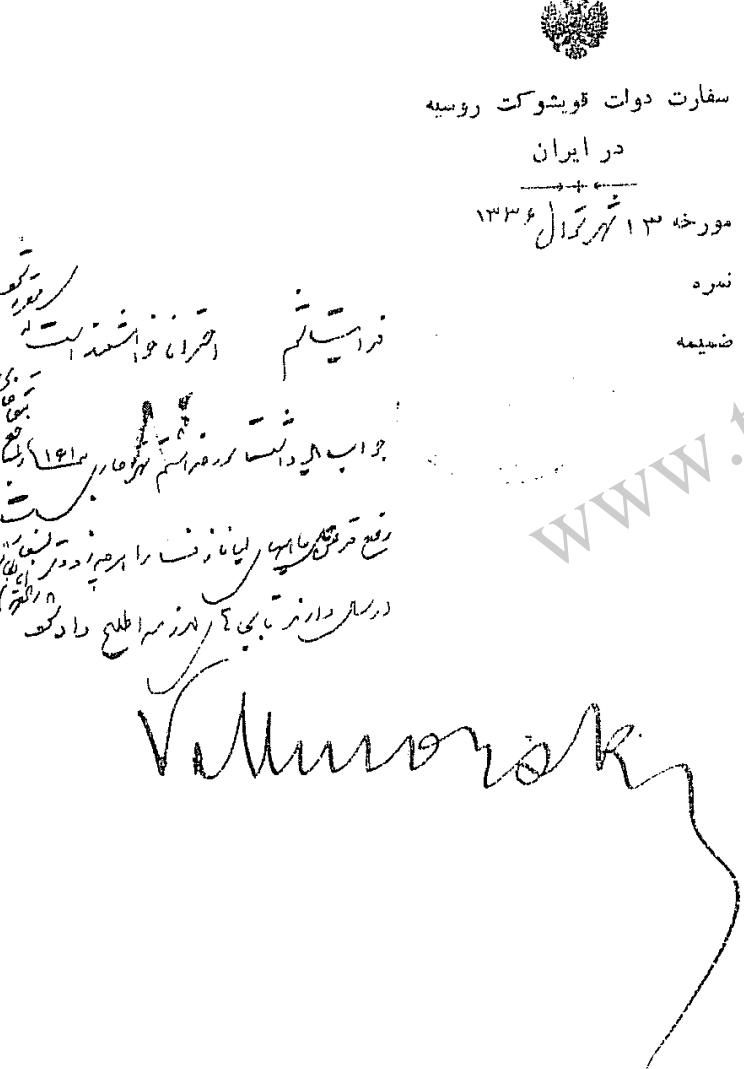
1000

بیشتر است در سه کشور آن شکار می‌گردد
که از آن بدن افسوس نمایند این راه می‌گذرد
همچو داده و آن را که از این راه می‌گذرد
نه تنها بسیاری از این راه می‌گذرد بلکه از این راه

بود حمل شود و آن مقدار که راجع به بعد از تاریخ مذبور است متعلق به دولت بوده و قیمت آن باید به نظر این بررسی در این موضوع به هیچ وجه خساراتی بدون توجه نکرده و دولت در این اقدامات خود محق بوده است.

۷ فوری است.

^۱ بیرای اطلاع پیشتر و جواب درباره این موضوع به استاد شماره ۲۰۶ و ۲۰۷ نیز مراجعه شود.



۴۷۰

۴۶۹

شماره سند: ۱۹۲

قوسندۀ: سفارت روس

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: شیلات

تاریخ: ۱۳ شوال ۱۳۳۶

نمره: —

فدایت شوم احتراماً خواهشمند است که مقرر شود جواب یادداشت مورخه هشتم شهر
 جاری نمره ۱۶۱ راجع به تقاضای رفع قدغن حمل ماهیهای لیانازف را هرچه زودتر به سفارت
 ارسال دارند تا به جاهای لازمه اطلاع داده شود. زیاده ایام به کام باد.
 امضاء

شماره سند: ۱۹۳

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: سفارت روس

موضوع: شیلات و جلوگیری از حمل و خروج آن به خارج

تاریخ: ۱۸ شوال ۱۳۳۶

نمره: ۱۵۶۳۳/۲۳۴۵

به سفارت روس

وزارت امور خارجه دولت علیه ایران احتراماً در جواب یادداشت مورخه هشتم شهر
حال، نمره ۱۶۱ به سفارت سنبه راجع به جلوگیری از حمل و خروج امتعه شیلات به خارجه
رحمت افرا می‌گردد که بعد از آنکه اولیای دولت ایران به واسطه نرسیدن قسط مال‌الاجاره
شیلات با وجود دادن چهار ماه مهلت حقاً کترات لیانزوفها را فسخ و الغای آنرا ضمن یادداشت
مورخه ۴ بهمن ماه نمره ۲۱۳۴/۱۴۸۰۱ به آن سفارت سنبه اعلام نمودند به گمرکات سواحل
بحر خزر امر صادر کردند از حمل ماهیهایی که لیانزوفها بعد از تاریخ الغای کترات صید و به
خارج حمل می‌نمایند، چون متعلق به دولت علیه ایران و آنها را دیگر حقی در مداخله به امر
شیلات نیست جلوگیری نمایند. ولی برای حمل آن قسمتی که قبل از تاریخ یادداشت فوق الذکر
صید و تهیه نموده‌اند هیچ مانع نیست و به ملاحظه اینکه شاید در این موضوع سوء تفاهمی
شده باشد مجدداً از طرف وزارت جلیله فواید عامه و تجارت و فلاحت به وسیله وزارت جلیله
مالیه به اداره مرکزی کل گمرکات ترتیب فوق الذکر تذکار و در اجرای آن تأکید شد. با این حال
یقین است اولیای آن سفارت سنبه تصدیق می‌نمایند که هیچ گونه مسئولیتی در این مورد
نمی‌تواند متوجه دولت علیه گردد و مخصوصاً اولیای دولت ایران با وجود خسارت عمده [ای]
که از دادن امتیاز شیلات به لیانزوفها برده‌اند، مع هذابرای حفظ قول و احترام امضای خود همه

نوع همراهی و مساعدت را در این مدت با صاحب امتیاز نموده و اخیراً هم که موعد تأدیة
مختصر قسط مال‌الاجاره رسید و آن سفارت سنبه چهار ماه استعمال نمودند با اینکه وزارت
جلیله مالیه کمال احتیاج را در جمع آوری عایدات خود داشت مع ذلک استعمال مزبور نیز
پذیرفته گردید و با وجود این باز لیانزوفها بعد از انقضای مدت مهلت از تأدیه قسط مال‌الاجاره
موافق دو فقره یادداشتی که آن سفارت سنبه ترقیم فرموده‌اند استنکاف ورزیده و حتی ضریح
اظهار داشته‌اند که نه فقط قسط مال‌الاجاره را به طلا که شرط قرارداد آنها است نمی‌توانند
بپردازنند، بلکه به مراتب کاغذ نیز با مظنه امروزه نمی‌توانند تأدیه نمایند.

درین صورت تصدیق می‌فرمایند که اولیای دولت ایران هیچ چاره [ای] جز الغای کترات
مزبور نداشته و برای لیانزوفها به هیچ وجه حق اعتراض باقی نیست و بعد از تاریخ فسخ کترات
ابداً حق مداخله در امر شیلات ندارند و اگر اقدام به صید ماهی نموده‌اند، من غیر حق بوده و باید
آنچه را که بعد از تاریخ مذکور تهیه کرده‌اند با اطلاع اداره گمرک به فروش رسیده و وجه آن
تحویل خزانه دولت گردد. امضا نصیرالدوله^۱ (مشارالسلطنه) ۱۴ شوال ۳۶

۴۷

نمره عمده	
نام و خصوصی	
کارخانه	
دستیار	
وزارت امور خارجه	
اداره بررسی	
تاریخ	۱۳۳
نام و پس کنندگان	

FVN

<p>نوع مسوده</p> <p>مروضه مسوده</p> <p>سندیمه</p> <p>بلاک و پس کد</p>	<p>وزارت امور خارجه</p> <p>اداره</p> <p>تاریخ ۱۴ نوامبر ۱۳۲۳</p>	<p>نمره عادی ۳۶۵</p> <p>نمره خصوصی ۳۷۳</p> <p>کابینت ۲۰</p> <p>دوسی</p>
---	--	---

شماره سند: ۱۹۴

فرستنده: کارگزاری استرآباد

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: گزارش کارگزاری استرآباد در خصوص شیلات (سود)

تاریخ: ۱۷ ذیقده ۱۳۳۶

نمره: ۱۷۶۵

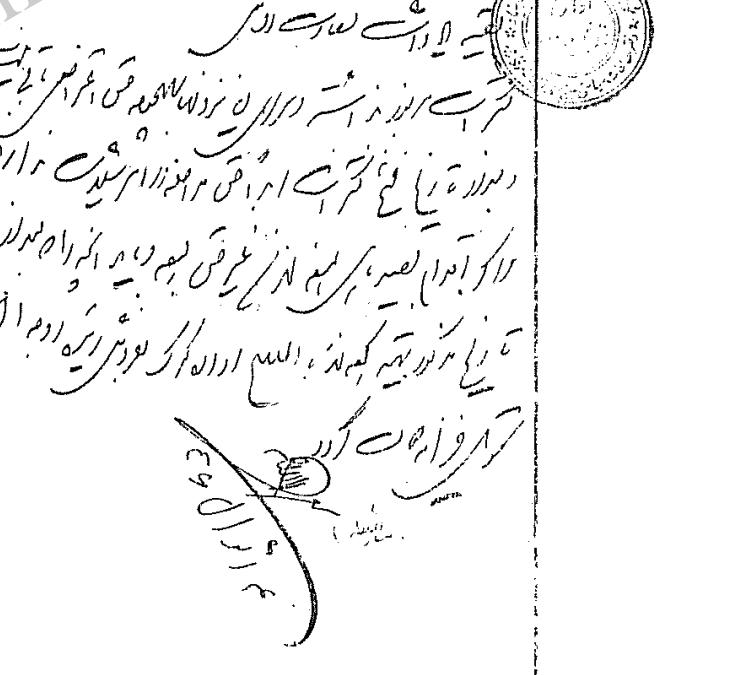
از استرآباد

قونسول روس مراسله [ای] نوشتہ که خلاصه اش این است، اداره گمرکات ایران مقیم بندر جز در قره سو اقدام به صورت برداشتن اموال اداره ماهی گیری لیانا زوف نموده، گویا خیال فروش اموال مزبوره را دارد و چون کارگزاری استرآباد که نه کتاباً و نه شفاهآ تغییر قرارداد دولت علیه ایران با لیانا زوف را به قونسلوگری نداده، هرگونه صورت برداشتن یا فروش اموال مزبوره توسط ادارات ایرانی اسباب برهم زدن تمام قوانینهای ایران با روسيه است و قونسلوگری پرست قطعی خود را برضد این رفتار اظهار و می‌نويسد هرگاه اداره گمرک ایران اقدام به صورت برداشتن یا فروش اموال اداره ماهی گیری لیانا زوف بنماید ممکن است تاییج بسیار و خیمی داشته باشد. اگرچه فسخ امتیاز لیانا زوف و غیره در جراید دیده شده، ولی چون تا حال از وزارت جلیله خارجه به کارگزاری چیزی مرقوم نفرموده‌اند؛ لهذا به هر طور که مقرر فرمایند جواب قونسلوگری داده شود. نمره ۴۲۶ ممتحن‌الملک^۱

حاشیه:

- اداره روس مقرر فرمودند به وزارت مالیه و فراید عامه بنویسید که برداشتن صورت به

نمره عمومی	نمره مخصوصی
کارتون	دوربه
وزارت امور خارجه	اداره روزگار
نوع مسوده	موضوع مسوده
صیغه	باک و پس کنده
تاریخ	۱۳۳۶



^۱. بایگانی استاد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتون ۴۲۶، دوربه ۵



وزارت امور خارجه

اداره سرپرست داشتند
مورخ ۱۷ دیسته ۱۳۹۷
نامه ۵۰ جلد ۱
در قوه سردار اسلام اسماں اداره داردند
خان فخر اسرال مربویه در اداره همچنان که ایندیشیده
که در اداره دولت عدیه ایران بالای رف و تبدیل شوند
برآیندیشیده فخر اسرال مربویه تو سلطان اداره را زدند
تم قرارداده ایران برایه است و قویانه از این طبق خود را
بر خدمتیش رفته و نهاده و میتواند برگاهه در اداره که ایندیشیده
دیگر است بدریس یا فخر اسرال اداره همچنان که ایندیشیده
نتیجه بسیار خوب است که به اگرچه فخر ایندیشیده باشد
دیگر شده و میتوانند ایندیشیده بصر خود را که ایندیشیده
مرقوم نظریه از ایندیشیده بوده و میتوانند جواب و تقدیر ایندیشیده
که ایندیشیده

موجب قراری است که در هیئت وزرای سابق شده یا خودشان حکم داده‌اند به هر حال تا قرار قطعی از طرف دولت در این کار داده نشده است این اقدامات را متروک دارند. به کارگزار هم جواب لازم داده شود.

شماره سند: ۱۹۵

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: سفارت ایران در پاریس

موضوع: شیلات

تاریخ: ۱۷ ذی قعده ۱۳۳۶

نمره: ۱۶۰۴۲/۵۵۷۷

۴۸۹

جريدة اعلان مزايدة اجاره شیلات را منتشر کرد. برای مزید اطلاع سواد مراسلات و یادداشت‌های متعاطیه در این موضوع را لفأ ارسال می‌دارد و سواد شرحی را که وزارت فواید عامله در این موضوع به وزارت خارجه نوشته لفأ فرستاد که برطبق مدلول آن اقدامات مقتضیه به عمل آورده، نتیجه را اطلاع دهد. در اینجا هم هر نتیجه [ای] که از تعقیب این کار به دست باید به جناب عالی در آئیه اطلاع داده خواهد شد. سجع مهر: وزارت جلیله امور خارجه

۴۸۰

حاشیه:

- متحده‌المآل

- پاریس

- معلوم نیست این مکتوب چرا فرستاده نشده است، ۱۰ ثور ۱۳۰۰

۴۷۹

سفارت دولت علیه ایران

البته از مسئله شیلات سواحل بحر خزر که در اجاره لیانزوها بوده سابقه دارید و می‌دانید که در مقابل مال‌الاجاره مختص‌ری که مستاجر مزبور به دولت علیه می‌داد، چه منافع هنگفتی برداشت می‌کرد. با اینکه در قرارداد اجاره مخصوصاً تصریح شده بود که مال‌الاجاره را باید فرانک طلا پردازد، مع‌هذا در سنه ۱۳۳۴ برخلاف مدلول قرار داد خود از اولیای دولت تقاضا کرد که فرانک طلا را به نرخ نازلی با او تسعیر کنند و به هر وسیله بود مسئول خود را به اولیای دولت قبول‌اند و در هذه‌السنه هم به عذراینکه بانکهای روسيه از پرداخت وجهه امتاع دارند اتصال مال‌الاجاره را در موعد خود غير ممکن فرض کرده و تقاضای مدتی مهلت کرد. اگرچه اولیای دولت به واسطه ضيق ماليه کمال احتياج را به جمع آوري عايدات خود داشته؛ مع‌هذا برای رعایت احترام امضای خود و رفع بهانه مشارالیه چهار ماه مهلت را که سفارت روس به موجب مراسله از وزارت امور خارجه خواستار شده بود به مستاجر داده و صریحاً اشعار داشت که اگر بعد از انقضای مدت مزبور قسط مال‌الاجاره نرسد دولت علیه خود را در فسخ اجاره محق می‌داند. چون بعد از انقضای مدت مزبور باز مستاجر در صدد طفره برآمده و به عنوان فرس مازر از تأديه مال‌الاجاره استنکاف داشت وزارت خارجه به موجب یادداشت رسمي به سفارت روس فسخ اجاره شیلات را رسمياً اعلام نمود و وزارت فواید عامله نیز به وسیله

نمودند که این اداره به مراتب بهتر و منظمتر از شیلات مملکت روسیه تأسیس شده. متجاوز از شخصت محل برای صید ماهی در طول ششصد ورس (نود فرسخ) در ساحل دریا از آستانه‌ی سرحد اترک، با پنج مرکز مهم تأسیس گردیده که تمام این نقاط دارای روشنایی الکتریک و لوله‌های آب و به وسیله تلفون به هم مربوط و متصل هستند.

ماشینهای مخصوص برای گرفتن روغن از آن قسمت بدن ماهی که به مصرف خوردن نمی‌رسد دایر است. کارخانه‌ای [کارخانه‌ای] معظمه برای منجمد نمودن ماهی، ساختمانهای سنگی متعدد برای محل ماشین آلات و برای سکرنت چندین هزار عملجات، انبارهای متعدد برای حفظ اساسیه [اثایه] و لوازم و همچنین انبارهای بزرگ در روی آب برای ماهیهای صید شده؛ همde در زیر سقفهای آهن؛ آشپزخانه‌ای [آشپزخانه‌ای]، رختشویخانه‌ای [رختشوی خانه‌ای]، حمامها، مریضخانه‌ای، محلهای مخصوص برای ضدغونی کردن ملبوس عملجات، مدارس، کلیساها، مساجد، اطاقهای غذاخوری، چندین نفر اطباء با معاونین خود، مأمورین مخصوص حفظ الصحه، دواخانه‌ای [دواخانه‌ای] کلینیکهای مخصوص برای عمل جراحی، به عبارت اخري تمام لوازم و موجبات زندگانی پانزده هزار نفر عملجات ایرانی و روسی کاملاً تهیه شده. سال گذشته که از یک طرف قحط و غالا سرتاسر ایران را گرفته بود و از طرف دیگر به واسطه اغتشاش روسیه هزاران اشکال از قبیل ضبط مال التجاره و غیره برای تجارتخانه بنده تولید گردیده، مع هذا، ذره [ای] در تدارک آذوقه و فراهم کردن موجبات آسایش عملجات مزبور فروگذار نشده بود. با این حال تصدیق می‌فرمایند که چندین کروم تومنان برای تأسیس تجارتخانه بنده و دایر نمودن عمل شیلات سواحل جنوبی بحر خزر به مصرف رسیده و یقیناً اگر به واسطه طول مدت اجاره نبود، هیچ کس در صدد این همه مصارف و تدارکات برنمی‌آمد و اگر اولیای دولت علیه مطالب معروضه فوق را کاملاً طرف توجه قرار بدھند یقیناً هیچ مستأجر جدیدی را به بنده ترجیح نخواهند داد؛ حتی اگر پیشنهادات آنها هم بر شرایط بنده مزیت داشته باشد؛ زیرا از نقطه نظر اقتصادی یقیناً حفظ یک همچه مؤسسه، واجب و هیچکس برای یک منافع تصویری و

قدرتی به تأخیر افتاد. مع هذا سه‌ماه است در تهران بلا تکلیف و از طرف اولیای دولت علیه مساعدتی در اظهارات حقه خود نمی‌بینم و هرچه در این مدت سعی کرده‌ام که کار خود را مستقیماً به طور دوستانه با اولیای دولت علیه بر وفق منافع طرفین فیصل نمایم، متأسفانه از طرف اولیای دولت به مماطله و مسامحه گذشته و مساعدتی که حق یک مستأجر قدیمی است ابراز نمی‌شود، با وجودی که اقساط عقب افتاده را تهیه نموده و برای عقد کترات جدید پیشنهادات متفاوت به حال دولت علیه تقدیم داشته، مع هذا عطف توجهی از طرف اولیای دولت به یک همچو تجارتخانه معتبری نشده است. چون بندۀ خود را تا هفت سال دیگر مستأجر شیلات می‌دانم برای حفظ منافع خود و نظر به دولتخواهی که دارم ناگزیر مخاطر مبارک حضرت اشرف را مستحضر نمایم، چنانچه اولیای دولت اقدام به اجاره دادن شیلات به دیگری فرمایند به اضافه اینکه خسارت کلی که مسئولیت آن به عهده دولت علیه ایران خواهد بود متوجه بندۀ می‌شود؛ خود دولت نیز دچار خسارت عمده خواهد گردید.

تاریخ تأسیس تجارتخانه بندۀ در ایران از چهل و دو سال قبل است و در این مدت متتمادی تجارتخانه بندۀ به هیچ وجه اسباب رحمت و تولید اشکال برای اولیای دولت علیه نشده و با مأمورین سواحل بحر خزر با کمال یگانگی بسربرده و با اهالی نهایت خوشرفتاری را نموده و نسبت به عملجات خود که همه ایرانی هستند با کمال مهربانی و حسن سلوک رفتار کرده و از هرگونه اقداماتی که وسیله تولید مناقشات بوده، اجتناب ورزیده. چهل و دو سال قبل که این تجارتخانه اجاره شیلات سواحل بحر خزر را از دولت علیه ایران قبیل نمود غیر از چند باب خانه قصیبی و چوبی چیز دیگر در سواحل جنوبی بحر خزر وجود نداشت، ولی تجارتخانه لیانا佐ف همه ساله بی دریغ از منافع شیلات را برای تأسیسات لازمه و تهیه موجبات توسعه عمل شیلات مصرف نموده؛ تا به حدی که چند نفر از وزرای سابق دولت روس از قبیل کریوشتن و بریلوف و غیره که برای بازدید این تجارتخانه مأمور شده بودند بعد از مشاهده لوازم و تدارکات و ماشین آلات اداره و تنظیم امور آن، فوق العاده متعجب گردیده و اقرار

خيالي در آئيه در صدد اضمحلال آن برنمی آيد.

محتمل است اشخاصی پیدا شوند که شرایط آنها برپيشنادات بinde ترجیح داشته باشد خود این مسئله دلیل بر عدم اطلاع آنها است، چه فقط به یک شرایط درخشنانی نباید اميدوار شد و باید دید که مستأجر جدید چگونه و با چه سرمایه عمل شیلات را اداره خواهد کرد و آیا می تواند در این موقع با خرج چندین کرور به تهیه لوازم و تدارک اساسیه [اثائیه] این اداره معظم موفق شود. با اوضاع کنونی دنیا تصور نمی رود که کسی جرئت [جرأت] اقدام به چنین امر مهمی را نماید. فرضًا اگر یکی یا چند نفر به واسطه عدم بصیرت قبول اجاره نمایند باید مسبوق باشند که تجارتخانه بnde به هیچ وجه نخواهد گذاشت که آنها از لوازم و کارخانجات حاضره استفاده نمایند و هیچ گونه اسبابی به آنها نخواهد فروخت و نتیجه این خواهد شد که مستأجر احتمالی بعد از تأديه مال الاجاره سال اول به علت فقدان تدارکات و ملزمات با تحمل خسارت عمده و تخریب یک منبع مهم عایدی دولت کناره گیری نماید.

البته، اولیای دولت علیه کاملاً باید تشخیص داده باشند که برای اخذ یک مبلغ مضاعف در یک سال که بالمال اسباب تخریب عایدی ده ساله آینده است و سبب اضمحلال یک اساس معتبر قدیمی که عایدات خزانه را مرتبًا محفوظ می دارد مخالف صرفه دولت علیه است. اميدوارم که اولیای دولت علیه عرایض صادقانه فوق را کاملاً در تحت نظر دقت قرار داده و راضی نخواهند شد که یک اساس مهم چندین ساله منحل شود. به طوری که در فوق عرض شد فرضًا اگر اولیای دولت من غیر حق اجاره بnde را لغو نموده و شیلات را به دیگری واگذار نماید، تجارتخانه بnde به هیچوجه از اساسیه [اثائیه] و ملزمات خود چیزی واگذار نخواهد کرد و یقیناً مستأجر جدید بدون داشتن اسباب کار نمی تواند اقدامی نماید و نتیجه آن می شود که از یک طرف چندین هزار نفر عملجات که تاکنون از این ممر اعашه می نمودند دچار پریشانی شوند و از طرف دیگر یک عده اشخاص قاچاقچی از تراکمه ثیل [ایل] جعفریانی و آتابای و غیره وقتی که مشاهده نمودند یک صاحب کار مسلط و مستقل وجود ندارد شخصاً مشغول صید ماهی و

اختلال این کار خواهد شد و متدرجًا این منبع عایدی دولت که به زحمت در تحت نظم درآمده به کلی مختلف و مخوشش [مشوش] و مجددًا اداره کردن آن زحمات و مخارجات عمده [ای] را در برخواهد داشت. البته، خاطر مبارک اولیای دولت از اوضاع صحرای ترکمان و عادات آنها کاملاً مسبوق است که ثیل [ایل] وحشی به سهولت تمکن به اوامر دولت یا مافق خود نمی کنند.

حالا، ملاحظه فرماید که وادر نمودن آنها به رعایت نظم و قواعد مقرره اداره شیلات چقدر زحمت و تدابیر عملی لازم دارد. بدیهی است تجارتخانه بnde برای اجرای آن مقصود تا چه اندازه متحمل مخارج فرق العاده گزاف شده تا توانسته است تراکمه را به احترام حکم دولت وادر و از عادات هرزگی و چپاول بازدارد. با این حال چقدر جای تأسف است که هیئت دولت سابق هیچ یک از این اقدامات و زحمات را در مدنظرنگرفته و بدون ملاحظه من غير حق نسخ کنترات بnde را اعلان و یک هرج و مرج تجاری در سواحل بحر خزر تولید نمودند، به طوری که در آئيه برای اعاده نظم سابق باید متحمل زحمات و مخارج زیاد شد. دیگر اینکه چون تمام ماهی هاییکه در سواحل بحر خزر صید می شود صرف آن در خاک روسیه است به این جهت تجارتخانه بnde وسایلی برای حمل و نقل و حقوق گمرکی اتخاذ نموده که قطعاً مستأجر جدید در این موقع نمی تواند آن وسایل را برای خود تحصیل نماید. چه معافی مال التجاره لیاتازف از حقوق گمرکی روسیه برطبق ماده [ای] مخصوص است که در ضمن قوانین آن مملکت قید گردیده و مسلماً این مسئله اثر کلی در نقصان عایدات شیلات برای سایرین خواهد داشت. این نکته را نیز لزوماً به عرض می رساند که ممکن است پاره [ای] اشخاص با وجود اطلاع به اشکالات این امر و عدم توانایی خود به اداره کردن شیلات داوطلب اجاره شوند؛ در این صورت تصدیق می فرمایند که قصد آنها فقط این است که اجاره را به اضافه نمودن یک مبلغی به سرمایه داران خارجی یا خود بnde و اگذار نمایند و از این راه استفاده کنند. البته، اولیای دولت علیه باید متوجه این مسئله نیز شده و راضی نشوند که این طور اشخاص ماجرا طلب و دلال

صورت تولید زحمت نمایند.

۴۸۷

اگر اولیای دولت علیه عطف توجهی به عرايض صادقانه بنده نفريمايند و در مسئله فسخ قرارداد تجدید نظری نکنند، مسلماً تجارتاخانه بنده دچار خسارات فوق العاده خواهد شد و اين مسئله دور از انصاف و عدالت پروری دولت علیه است و در اين صورت تجارتاخانه ليانازف مجبور است به وسائل ممکنه در صدد احقيق حق خود برآمده جبران خسارات واردہ را از دولت عليه استدعا نماید. در خاتمه معروض می دارد که با زحماتی که ليانازفها در مدت چهل و دو سال متحمل شده‌اند نمی توانند به سهولت از حق خود چشم پوشیده و بگذارند نتيجه دسترنج آنها عايد دیگران گردد. اميدوار است که عدالت پروری حضرت اشرف عالی نه فقط اين زحمات را در مدنظر داشته و برای تشویق اين تجارتاخانه مساعدت لازمه در فسخ اعلان مزايده که از طرف وزارت جليله فراید عامه منتشر شده مبذول فرمایند، بلکه، برای ترقی يك چنین منبع ثروت مملکت عطف توجهی به پيشنهادات جديده بنده که برای تمديد مدت اينك لفأ تقديم می شود فرموده، و به اين وسیله موجبات دلگرمی و اميدواری بنده و حفظ منافع دولت عليه را فراهم خواهند فرمود. امضاء: مارتين ليانازفا^۱

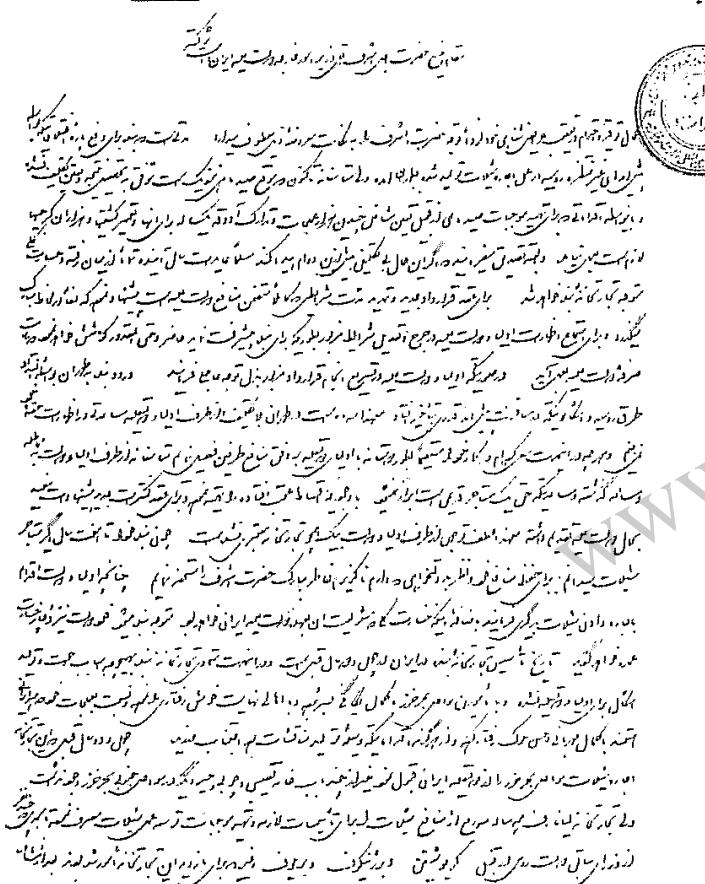
حاشيه:

نمره ۱۳۳۷/۱۸۶/۱

MARTIN LIANAZOFF.

۱۰ تیر ۱۳۲۲

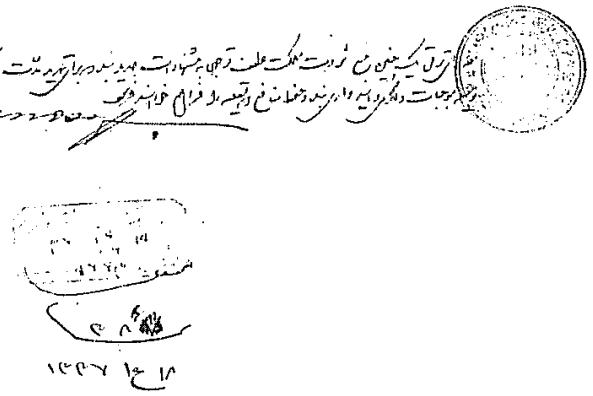
۴۸۸





لکه کو نو بلد بکرد و حق خوازش رفته ای او وی روزت خوشی ای او در بند ای وی روزت خوشی ای دلیل برای این کار نهاده شد که
نیزه سیزده دختر است که هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد که هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
خوشی را در خود داشتند و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد که هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
و آنها همچنان که همانند کار سود و سفره هم مانند کار سود و سفره هم مانند کار سود و سفره هم مانند
عیسی روزت صد هزار دلار قلم و دسته کتاب خوش بودند و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
اویل و دسته کتاب خوش بودند و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
همه خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
برای ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
و حواله زدن و دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
زیارت خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
و لکه که خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
آنها همچنان که همانند کار سود و سفره هم مانند کار سود و سفره هم مانند کار سود و سفره هم مانند
درین و زین ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
یزدان و زین ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
آسیان خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
آبراهام و دسته ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
ملک تهماسب خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
درین و زین دسته ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
واردی طلای ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
حسم و سپس دلیل ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد
دله طلای دسته ای دلیل خوشی های ای دلیل برای این کار نهاده شد و هر کدام ای دلیل برای این کار نهاده شد

اعظمه ترکیه شنی نموده مملکت علیت آمیزی پذیره است هنوز نهاده نمایند و از
دستورات دکتر رئیس و ایندیگان رئیس و ایندیگان رئیس و ایندیگان خواهد
بود



شماره سند: ۱۹۷

فرستنده: لیانا زوف

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: شیلات بحرخزر و پیشنهادات لیانا زوف

تاریخ: ۲۲ ذیقعده ۱۳۲۶

نمره: —

صورت پیشنهادات لیانا زوف

- (۱) قبل از اینکه قرارداد جدیدی راجع به شیلات با اولیای دولت علیه منعقد گردد قرارداد حالیه دارای اعتبار و اعترافات لیانا زوف با فسخ آن در قوت خود باقی خواهد بود.
- (۲) مال الاجاره عقب افتاده، موافق شرایط کنترات تمام و کمال بدون تأخیر پرداخته می شود.
- (۳) مدت اجاره قرارداد جدید باید سی سال باشد.
- (۴) برای قرارداد جدید مال الاجاره از قرار ترتیب ذیل مقرر می شود:

پنج سال اول از قرار سالی یکصد و پنجاه هزار تومان - پنج سال دوم از قرار سالی یکصد و هشتاد هزار تومان

پنج سال سوم از قرار سالی دویست و هشتاد هزار تومان - پنج سال چهارم از قرار سالی دویست و چهل هزار تومان

پنج سال پنجم از قرار سالی دویست و هفتاد هزار تومان - پنج سال ششم از قرار سالی سیصد هزار تومان

(۵) به اضافه مال الاجاره مذکوره فوق هر ساله از منافع خالص شیلات، صدی بیست به دولت علیه واگذار خواهد شد.

(۶) از منافع خالص شیلات سالیانه صدی دو برای مصارف خیریه و توسعه معارف در تحت اختیار هیئت دولت پرداخته می شود.

(۷) به لیانا زوف حق داده می شود که برای خود شرکا دعوت نماید و تشکیل شرکت بدهد یا کمپانی اسهام تأسیس نماید که اتباع ایران حق داشته باشند در آن کمپانی شرکت نموده و از

اسهام آن خریداری نمایند.

۴۹۳

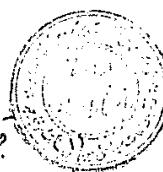
(۸) لیانازف حاضر است که در صورتی که هیئت محترم دولت نظریاتی در خصوص این پیشنهاد داشته باشد داخل مذکور شده، نظریات هیئت دولت را در تحت مدافعانه عقیده خود را راجع به آن به عرض برساند. امضاء: مارتین لیانازف^۱

۴۹۴

MARTIN LIANOSOFE.

— ۱۶۱۳۳۷ روییتی ۲۰ تیر —

مرسی دستی زلف



- هرزینه قرداد و میراث برای هیئت این طبقه نموده کرد، آواره از عایله دار این دامنه نیز
- بنچ اند ترست قباق قرقاوه ب
- (۱) مال ادعا که عرب فتحه را ای سریمه کنترست آن و مال هر دن خبر بر داشته میش
- (۲) مدت اب ازه قرارداد و میراث بیرونی سریمه
- (۳) بار از قرارداد میراث اول ۹ جهه از نزد اداره نمایند
- (۴) بنچ اول نزد قرارداد مخصوص نیاه هر زیر آن
- (۵) بنچ اول هر زد قرارداد مخصوص نیاه هر زیر آن
- (۶) بنچ اول رم روز قرارداد مولت و ده ۹۵
- (۷) بنچ اول روز قرارداد مولت و ده ۹۵
- (۸) بنچ اول روز قرارداد مولت و ده ۹۵
- (۹) بنچ اول ششم نزد قرارداد مولت و ده ۹۵
- (۱۰) بنچ اول ادعا که دو قرداد از من مطابق است مدعی است هدایت میگردند اگر از همان
- (۱۱) لزمنی فاصله است بین این دو قرارداد از دو قرارداد دیگر را داشت هیئت را میگیرد
- (۱۲) بنچ اول داده شده با فرمانکار دفعه نایم و گذشت که بهر یکی از این دو قرارداد از این
- (۱۳) ای اهل حق دیگر بعده دیگر چند شرکت معمولی داشت از این کل غیر از این
- (۱۴) یک نزد مسخر است در مردم نیز همچو شرکت هاست که در نظر نداشته اند میگذرد دو قدر اینها که
- (۱۵) مدد نیز است هیئت درست و درست نزد اداره نمایند

شماره سند: ۱۹۸

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارگزاری استرآباد

موضوع: شیلات

تاریخ: ۲۷ ذی قعده ۱۳۳۶

نمره: ۱۱۰۷۰/۵۶۱۰

استرآباد - کارگزاری خارجه

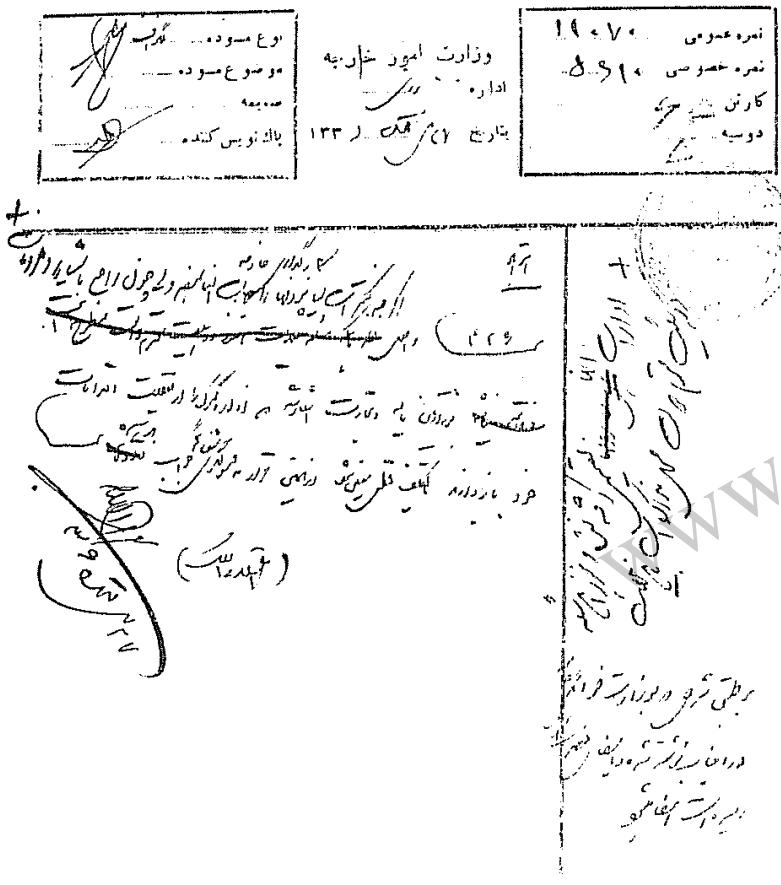
نمره ۴۲۶ واصل، اگرچه کنترات لیانزوفها را دولت الغانموده؛ ولی چون راجع به اشیا و ملزومات ادارات آنها تصمیمی گرفته نشده و هنوز این مسئله در هیئت محترم دولت، محل مذاکره است به این جهت به وزارتین مالیه و تجارت اشعار شد که اداره گمرک را در تعقیب اقدامات خود باز دارند تا تکلیف قطعی معین شود. از همین قرار به قنسولگری شفاهاً جواب بدھید. نمره. امضاء: نصیرالدوله، ۲۷ ذی قعده ۳۶ (اعتلاء الملک)

حاشیه:

- برطبق شرحی که به وزارت فواید عامه در این باب نوشته شده و به امضای حضرت اشرف رسیده است امضا می شود.

۴۹۵

۴۹۶



شماره سند: ۱۹۹

فرستنده: لیانازوف

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: شیلات بحر خزر و لیانازوف

تاریخ: ۱۹ سپتامبر ۱۹۱۸ (۲ ذیحجه ۱۳۳۶)

نمره: —

۴۹۷

۱. بایگانی استاد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۷ ه. ق، کارتون ۶۴، دوسيه ۳.

۴۹۸

۱۹ سپتامبر ۱۹۱۸

۱۸

MARTIN LIANOSOFF.

حضرت بحر خزر کابی بر رفاقت در الامال حزر امداد به بزرگتر
 بزرگتر از هر ایت غریب است نهایت آنینه بود مرشد راه از زیستگاه
 رست ایت مخصوص کم توجه نداشت و زیستگاه خود را در منطقه
 نهاده بحراز خضرت بحر خزر از بحر خزر مرید ملوفه
 بقیه ایله از فواید و تقدیر نیست عده ای از اینها را از نیم در ضمیر خواهد
 بحر خزر کابی نهاده بدرستی مطلع شدند
 بعده بزیست بحر خزر ایکی از هر ایت بزرگتر

۱۹۱۸. ۹. ۱۸



حضور مبارک حضرت مستطاب اجل اشرف آقای مشاورالممالک وزیر امور خارجه دامت شوکته
 پس از تقدیم احترامات خود جسارت می نمایم یک نسخه سواد مراسله [ای] را که امروز
 به وزارت فواید عامه نوشتم لفأ حضور محترم عالی تقدیم داشته و از آنجایی که حفظ و
 مسئولیت منافع اتباع خارجه مستقیماً به عهده شخص آن حضرت اشرف و وزارت امور خارجه
 است، متنمی است مراسله ملفوقه را به دقت مطالعه فرموده و مقتضای نیات عدالت خواهانه و
 قانونی که در ضمیر مُنیر حضرت اجل عالی مستتر است از بذل مساعدت در تعیین تکلیف
 قطعی درین نفرماید، با انتظار به دریافت جواب فوری استدعا می کنم احترامات و تشکرات
 بنده را قبلاً قبول فرماید. امضاء: مارتین لیانازوف^۱

شماره سند: ۲۰۰

فرستنده: —

گیرنده: —

موضوع: فروش سه سهم از سهام لیانازف به حاج معین التجار بوشهری

تاریخ: ۲۵ سپتامبر ۱۹۱۸ (۱۳۳۶ ذیحجه ۸)

نمره: —

طهران ۲۵ شهر سپتامبر سنه ۱۹۱۸

من امضاء کننده ذیل مارتین گورگیچ لیانازف به موجب این ورقه اظهار و تأیید می نماید
که در این تاریخ فروختم به آقای حاج معین التجار بوشهری، سه سهم از اسهامی که متعلق به
شخص این جانب و در عمل شیلات سواحل بحر خزر، از کلیه یکصد سهم که دارا هستم، ابتدا از
رودخانه آستارا تا رودخانه اترک امتداد دارد با اثایه متعلقه این سه سهم از قبیل کشتی، کرجی،
عمارات ملزومات و غیره بدون استثنای. شرحی مطابق صورت دفاتر غره ژانویه سنه ۱۹۱۷
خدمان.

قیمت سه سهم از یک صد سهم مزبور را از آقای حاج معین التجار بوشهری تمامًا دریافت
کردم. بنابراین، آقای حاج معین التجار بوشهری سه سهم از یکصد سهم عمل شیلات مرقوم در
فوق با اثایه آن و نیز در نفع و ضرر آن سهیم و شریک این جانب هستند. محل امضاء لیانازف
بررسی در موقع قلمی شده است.

در صحت این معامله شهادت دارم. ترجمه فارسی مطابق است با آنچه روی نوشته
شده است. مدیر تجارتخانه طومانیانس: الکساندر طومانیانس.
سوانح مطابق اصل است.

۱. تکرار شده است.

۲. بایکانی اسناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۷ ه. ق، کارتون ۶۴، دوسيه ۶.

۵۰۰

۴۹۹

Г.Тегеран, ۲۵ سентября / ۸ Октября / ۱۹۱۸ года.

Я, имею подпись ясл., Мартина Георгиевича
ЛЯНОЗОВА, настоящим обявляю подверга-
дам, что сего числа продалъ Ага Хаджи
Муинъ Туджаръ Бушери три пакъ/зѣ/ изъ ста,
изъ принадлежащихъ лично миъ въ дѣлѣ
Персидскихъ рыболовныхъ промысловъ, расположенныхъ
по южному побережью Каспийскаго моря
отъ рѣки Астары до рѣки Атрека, и заключавшихъ
съ мене въ инвентарѣ, а именно, въ бирка-
вахъ, лодкахъ, проплакахъ, постройкахъ въ
прочемъ имущество безъ исключения согласно,
книгъ, выписанныхъ по балансу на 1-ое днѣ
варя 1917 года. За означенные три пакъ/зѣ/
изъ ста стоимостью отъ Хаджи Муина Туджара
Бушери полностью получиль. Такими образомъ
Хаджи Муинъ Туджаръ Бушери въ трехъ пакъ/зѣ/ изъ ста въ выписанныхъ рыболовныхъ
предприятіяхъ съ инвентаремъ, а также въ при-
бывающихъ и убиткахъ является участникомъ.—

ПОДПИСЬ: Мартина Георгиевича Лянозовъ.

Подпись: А. Тунисовъ.

Россійской Миссії въ Персії съмъ со приложениемъ грамотной п-чать
и со внесениемъ въ книгу актова подъ № 169 удостовѣрено подлинность
представляемъ на съмъ обнадѣльствъ подписи русскаго гражданина Іоанна
Георгиевича ЛЯНОЗОВА. Печатано по ст. 7 г. тираѣ консульскимъ
пошлиномъ рублей 4-25. Г. Тегеранъ, ۲۵-го дня ۱۹۱۸ года.

За представшаго Консульскомъ

Членъ Россійской Миссії въ Персії: Кодинъ: Н.Кирсановъ,
Шаркъ и Печать: Россійская Миссія въ Тегеранѣ.

Г. Тегеранъ.

برادر تجارت

شماره سند: ۲۰۱

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت فواید عامه

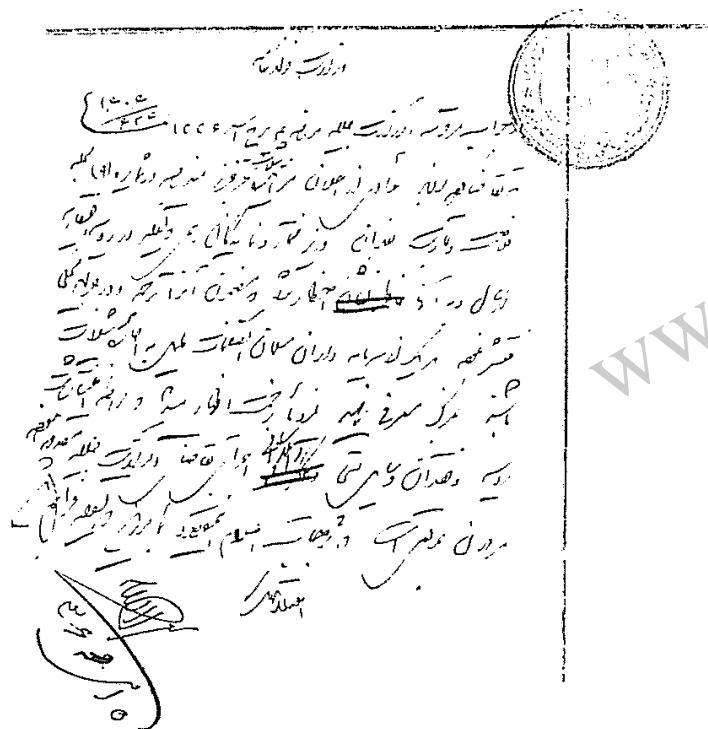
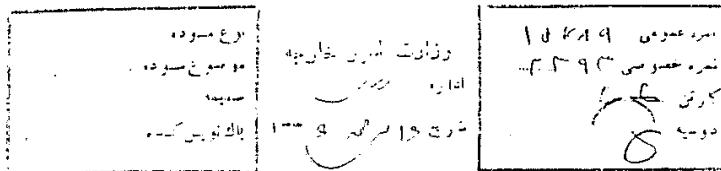
موضوع: مزایده شیلات بحر خزر

تاریخ: ۱۶ ذی حجه ۱۳۳۶

نمره: ۱۵۷۸۹/۲۳۹۳

وزارت فواید عامه

در جواب مرقومه آن وزارت جلیله مورخه ۴ برج اسد ۱۳۳۶ نمره ۱۶۰۶/۶۲۶ که تقاضا
کرده بودند سوادی از اعلان مزایده شیلات بحر خزر مندرجه در شماره (۹) مجله فلاحت و
تجارت به عنوان وزیر مختار و نماینده‌گان رسمی دولت علیه در روسيه و قفقازيه ارسال و به
آنها اخطار شود که مضمون آنرا ترجمه و در جراید محلی منتشر نموده هریک از سرمایه داران
مسلمان آن صفحات مایل به اجاره شیلات باشند به مرکز معرفی نماید. لزوماً به زحمت اظهار
می شد که به واسطه اغتشاشات روسيه و فقدان وسائل پستي و تلگرافی اجرای تقاضاي آن
وزارت جلیله مقدور نبوده مرهون به موقعی است که موجبات اعلام اين مقصود به مأمورین
دولت علیه فراهم باشد^۱. اعتلاء الملک. امضاء: نصیر الداله، ۱۵ ذی حجه ۳۶



۵۰۲

۵۰۱

^۱. بايگانى استناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه.ق، کارتون ۶۴، دوسيه ۵

شماره سند: ۲۰۲

فرستنده: لیانازو夫

گیرنده: وزارت فواید عامه

موضوع: شیلات بحر خزر و لیانازو夫

تاریخ: ۲۶ ذی حجه ۱۳۳۶

نمره: —

وزارت جلیله فواید عامه و تجارت و فلاحت

اینک متجاوز از سه ماه است که در طهران متوقف و در این مدت پیشنهادهای متولیه
کتبی راجع به شیلات بحرخزر به وزارت جلیله فواید عامه و هیئت محترم وزرای عظام و
وزارت جلیله امورخارجه تقدیم داشته و تاکنون به دریافت هیچ گونه جوابی نائل نگشته‌ام.
اکنون در تحت تأثیر وضعیات ناگوار و خسارات زیادی که از رویه بی‌اعتباری اولیای دولت علیه
به این جانب و لیانازوف‌ها متوجه گشته باکمال تأثر خود را ناچار در اعتراض و اظهار تعجب از
ادامه بی‌تكلیفی دیده و برای تعیین تکلیف قطعی این آخرین مراسله را نوشته، در صورتی که باز
به طفره و تعلل بگذرد تمام مستولیت خسارات و خدمات وارد مستقیماً متوجه به وزارت
فواید عامه و به عهده اولیای دولت علیه ایران خواهد بود. به طوری که بر وزارت فواید عامه
معلوم است موقع و فصل عملیات ماهی‌گیری رسیده و از طرفی عده زیادی که متجاوز از
چندین هزار نفر عمله ایرانی و اهالی که در خدمت ماهی‌گیری هستند به واسطه بی‌تكلیفی
حیران و از وحشت قطع شدن یگانه و سیله حیاتشان گرفتار سرگردانی و پریشانی شده‌اند.
چندین میلیون سرمایه و تأسیسات لیانازوف‌ها نیز دستخوش خسارت گردیده، به علاوه،
ضررهای واردہ از بی‌تكلیفی رویه خارج از ترتیب و قانون دولت راجع به حکم غیرقانونی منع
صدور مال التجاره‌های حاضر و موجودی لیانازوف‌هاکه به گمرکات صادر شد به تنها بی چندین

۵۰۴

۵۰۳

کرور ضرر و خسارت آنی را سبب گردید که بالطبع مسئولیت جبران خسارات واردہ متوجه
اولیای دولت علیه می‌شود. با این مقدمات و سایر مسائلی که ذکرش فعلًاً لزومی ندارد اگر
حالت بی تصمیمی اولیای دولت علیه مداومت پیدا کند نه تنها وضعیات اداری لیانازوف‌ها را
تهدید می‌کند، بلکه سبب متلاشی شدن تأسیسات چهل ساله [ای] که با صرف میلیونها تoman
فراهمن گشته و باعث از میان رفتن مهمترین پیشة صنعتی و در نتیجه مایه پریشانی چندین هزار
نفر عمله‌جات ایرانی خواهد گردید؛ بلکه یک سلسله خدمات و خسارات مادی و معنوی را
متوجه دولت و مملکت ایران خواهد نمود و البته خاطر عدالت مظہر اولیای دولت علیه ایران
رضایت تخواهد داد که از وضعیات هرج و مرچ موقتی روسيه استفاده‌های غیر مشرووعی کرده در
وارد کردن خسارات زیادتر از آنچه تاکنون به لیانازوف‌ها و تأسیسات چهل ساله آنان وارد شده
بذل جهد فرمایند.

برای همین مقصود و برای اینکه بیش از این سرمایه و تأسیسات لیانازوف‌ها دچار
تهدید و خسارت نشود و چندین هزار ایرانی گرفتار سرگردانی نباشد، این جانب که در این
قضایا شرکت اساسی و منافع زیادتر از سایر شرکا دارم از طرف شخص خود پیشنهاد ذیل را برای
دفعه آخر تقدیم داشته و تأکیداً عرض می‌کنم که برای هر نوع مذکوره [ای] که مربوط به تأمین
منافع دولت علیه و مملکت ایران باشد حاضر خواهم بود. نکته [ای] را هم که لازم می‌دانم
خاطرنشان کنم این است که هیچ سرمایه داری حاضر نمی‌شود چندین میلیون سرمایه خود را
برای مدت و سنوات کم معطل کرده به مصرف برساند و از آنجایی که خیال توسعه دایره
تأسیسات شیلات را در نظر دارم (که در نتیجه فواید آن باز عاید خزانه دولت واهالی مملکت
خواهد گشت) مدت کنترات را زیاد کرده و برای اطمینان خاطر وزارت فواید عامه و ابراز
خلوص عقیدت خود صرف نظر از وجود نقد مال الاجاره، دولت را در منافع خالص شریک و
سپیم قرار می‌دهم. با این شرایط نه تنها حالیه، بلکه پس از خاتمه جنگ هم هیچ سرمایه‌داری
نخواهد توانست با بیشتر از این مساعدت با دولت علیه اجاره و امتیاز - شیلات را عهده‌دار شود.

در خاتمه پس از تقدیم احترامات خود انتظار مساعدت حقه وزارت فراید عامله و هیئت وزرای عظام در تعیین تکلیف قطعی و دریافت جواب فوری پیشنهاد خود را ذیلاً تقدیم می‌دارم.
پیشنهاد راجع به اجاره شیلات بحر خزر در مدت سی سال که این جانب شخصاً پیشنهاد می‌نمایم.

فصل اول - کلیه مال الاجاره سنّه ۱۹۱۸ شیلات پس از امضای قرارداد ذیل فوراً به وزارت فراید عامله تأثیه خواهد شد.

فصل دویم - مدت قرارداد اجاره شیلات بحر خزر سی سال خواهد بود. از غره کتابیر روسی ۱۹۱۸ تا آخر سپتامبر ۱۹۴۸.

فصل سوم - کلیه مبلغ مال الاجاره از بابت شیلات بحر خزر که این جانب تأثیه آن را در عرض مدت سی سال به عهده می‌گیرم، مبلغ چهارده کرور و پنجاه هزار تومان رایج ایران خواهد بود از قرار تنصیل ذیل:

۱ - پنج سال اول، هشتتصد هزار تومان از قرار سالی یکصد و شصت هزار تومان.

۲ - پنج سال دویم، نهصد و پنجاه هزار تومان از قرار سالی یکصد و نواد هزار تومان.

۳ - پنج سال سوم، دوکرور و یکصد هزار تومان از قرار سالی دویست و پیست هزار تومان.

۴ - پنج سال چهارم، دوکرور و دویست و پنجاه هزار تومان از قرار سالی دویست و پنجاه هزار تومان.

۵ - پنج سال پنجم، دوکرور و چهارصد هزار تومان از قرار سالی دویست و هشتاد هزار تومان.

۶ - پنج سال ششم، سه کرور و پنجاه هزار تومان از قرار سالی سیصد و ده هزار تومان.

فصل چهارم - به علاوه، وجوه نقد مال الاجاره مذکوره در فوق، صدی بیست و دو از کلیه منافع خالص عملکرد شیلات بحر خزر به موجب دفاتر اداری به خزانه دولت علیه تقدیم خواهد شد.

فصل پنجم - در موقع امضای این قرارداد و تبادل استناد این جانب حاضر خواهم بود در موضوع تأثیه یک مبلغ معین وجه نقد از بابت مال الاجاره سنتات آته به طور آوانس با اولیای وزارت فراید عامله داخل مذکوره شوم.

پس از تقدیم پیشنهادات فوق برای تأکید تکرار می‌نمایم که هرگاه اولیای دولت علیه در فضول و مواد فوق نظریاتی داشته باشند و یا پیشنهادهای جدی قابل اعتماد دیگری را دریافت دارند، این جانب برای مذاکره و تبادل فکر و تعاطی نظریاتی که متنضم منافع دولت باشد حاضر خواهم بود. اعضاء^۱: مارتین لیانازوف

نامه ایشان را در تبریز آوردند و بعدها نیز از آنها خبر نداشتند. فنازیره ایشان را با خود که همچنان قلپی و پیش جا داشتند

نمایم.

شنبه، ساعت ۱۰ شب میتواند بخوبی برسید

امروز چهارمین

فسرالد - گیلانه ۱۹۲۸

فسروی - یکم اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - سیزدهم اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۴ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۵ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۶ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۷ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۸ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۱۹ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۰ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۱ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۲ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۳ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۴ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۵ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۶ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۷ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۸ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۲۹ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۳۰ اردیبهشت ۱۹۲۸

فسرمه - شنبه ۳۱ اردیبهشت ۱۹۲۸

۵۰۸

۵۰۷

MARTIN LIAHOZOFF
مارتن لیاوزوف

فریدون شهر ۱۹۲۸

ماهیانه

سالیانه

شماره سند: ۲۰۳

فرستنده: خوشتاریا

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نفت شمال

تاریخ: ۲۰ جمادی الثانی ۱۳۳۶

نمره: ۶۱/۱

۵۰۹

۵۱۰

حاشیه:

-کایپنه خبطی است.

مقام محترم وزارت جلیله امور خارجه دولت علیه ایران

اداره مرکزی شرکت اسهامی تجارتی و صنایعی موسوم به ایران مقیم پتروگراد از آنجایی که مایل است در ایران امور تجاری خود را توسعه دهد و نیز چون اداره مرکزی مزبور قصد دارد در راه ترقی و تعالی و صرفه تجارت و صناعت ایران خدمتی نماید به ما امر کرده است که مطالب ذیل را از وزارت جلیله امور خارجه تحقیق کرده، نتیجه را به اداره مرکزی خود اطلاع دهیم. بنابراین، توقیراً از آن وزارت جلیله استدعا می نماییم که نظریات خود را راجع به مسائلی که به عرض می رسانیم فرمایند؛ اولاً آیا در امتیازی که از طرف دولت علیه ایران به مسیو آکاکی خوشتاریا تبعه دولت روس برای استخراج نفت [نفت] در شمال ایران و بعضی نقاط ایالت آذربایجان اعطای شده است تغییری داده شده است یا خیر، ثانیاً آیا می تواند دولت علیه ایران به نظریات خود و مطابق یکی از مواد امتیازنامه شرکای جدید برای استخراج نفت در نقاط مزبوره وارد این عمل نماید یا خیر. امیدواریم وزارت جلیله امور خارجه از نتیجه این دو سوال ما را مستحضر خواهد فرمود که مراتب [مراتب] را به اطلاع اداره مرکزی شرکت خود برسانیم. زیاده زحمت است. از طرف اداره شرکت ایران تبعه طهران! آلتونین امضاء

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЕ
Акционерное Общество
„ИРАНЪ“
Тегеранское Отделение

б) 1.

شماره نامه
پیغام نامه



لندن شرکت سهامی ایران پیغام نامه
میراث خارجی و میراث خارجی و میراث خارجی
تبریز، بزرگترین فروشنده دارای تراویز از این شرکت میراث خارجی و میراث خارجی
در اینجا مذکور شدند و میراث خارجی و میراث خارجی
آنچه در اینجا مذکور شدند و میراث خارجی و میراث خارجی
نحوی میراث خارجی و میراث خارجی

- ۱۶۱. Société Anonyme „IRAN“

[Signature]

شماره سند: ۲۰۴

فرستنده: سفارت ایران در برلن

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: واگذاری امتیاز معادن شمال از سوی خوشتاریا به انگلیسیها (سود)

تاریخ: ۲۵ ربیع‌الثانی ۱۳۳۶

نمره: ۱۲۴۵

از برلن

به وزارت خارجه خبر رسیده دولت علیه امتیاز کلیه معادن گیلان، مازندران، استرآباد را
تروسف یک نفر تبعه روس به انگلیسیها داده است. از تفصیل سؤال و می‌نویسد این کار به تسهیل
حصول استقلال اقتصادی لطمه می‌زند. تلگرافات مراسلات رسیدند. ۲۲ ربیع‌الثانی، نمره ۱۱۱۶،
حسینقلی.^۱

حاشیه:

- اداره تحریرات روس، مبادا خوشتاریا امتیاز خود را به انگلیسیها واگذار کرده باشد. سود این
تلگراف را به وزارت فواید عامه پفرستید.
- رمزآ از کارگزار گیلان تحقیق شود.

وزارت امور خارجه
اداره دائره
مومنه ۱۴۳۶ هجری
تیر ۱۲۶۵ شمسی

از برلن

بر اشاره خبرگزاری، و تصریح امیز کلر سارن کیلان از اینجا
دانش از این مخاطب را در آمد. از تصریح سرانه بر اینجا
آنکه هر سهی از این اتفاقات طهران از نظر خواسته
میشود. ۲۲ ربیع‌الثانی ۱۳۳۶

اداره دائره داری ۱۲۶۵
آقای امیر احمدی داری داری
دارانه نهاد را فراز
فرمان امام فخری

۵۱۳

۵۱۴

شماره سند: ۲۰۵

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت فلاحت و تجارت و فواید عامه

موضوع: واگذاری امتیاز معادن شمال از سوی خوشتاریا به انگلیسیها

تاریخ: ۲۰ رمضان ۱۳۳۶

نمره: ۱۵۳۴۸/۳۳۸۰

به وزارت فلاحت و تجارت و فواید عامه

تلگراف رمزی از وزیر مختار دولت علیه از برلن راجع به معادن گیلان و مازندران و

استرآباد به وزارت امور خارجه رسیده که اینک لزوماً سواد آنرا برای استحضار آن وزارت جلیله

لفا ارسال می‌دارد. وزارت خارجه تصور می‌کند این مسئله راجع به بعضی امتیازاتی است که

خوشتاریا از دولت به پاره [ای] وسایل تحصیل نموده و حالا به انگلیسها واگذار نموده و یا

می‌خواهد واگذار کند. برای جلوگیری از این اقدام مشارالیه و الغای امتیازات او که بدون تصویب

و تصدیق مجلس شورای ملی و دارای اعتبار نیست. بهتر این است آن وزارت جلیله همان طور

که در مجله فلاحتی نوشته شده بعد از تبادل افکار با هیئت محترم دولت اعلان لازم صادر و به

وسیله روزنامه ایران منتشر نمایند تا در آئیه اشکالاتی برای اولیای دولت فراهم نشود.^۱ امضاء:

نصیرالدوله، ۱۴ رمضان ۱۳۳۶. اعلاء الملک.

۱. با یگانی استاد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتون ۳۶، دوسيه ۹.

نمره معمون - ۴۸	۳۳۸
کارتن ۴۶	۱۵
دوسیه ۲۰	۱۲
وزارت امور خارجه	مودع مسوده

برای سفر رئیس جمهور از این طرف
که از این روز راه را برگرداند و از این روز
آزادی را از این راه داشته باشد از این راه
از راهی که از آن راه عبور نموده باشد
آن راهی که مسیر از این راه در روز دیروز نموده باشد
این پیشتر از این راه فرست راه از این راه داده
که از این راه عبور نموده باشد درگذر راه را که از این راه
میگذرد از این راه عبور نموده باشد درگذر راه را که از این راه
میگذرد از این راه عبور نموده باشد درگذر راه را که از این راه
میگذرد از این راه عبور نموده باشد درگذر راه را که از این راه

شماره سند: ۲۰۶

فرستنده: کارگزاری ماکو

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: راه آهن ماکو و تخلیه این شهر از نظامیان روس

تاریخ: ۸ جدی ۱۳۳۶ (۱۴ ربیع الاول ۱۳۳۶)

نمره: ۲۸۰

مقام منيع وزارت جلیله امور خارجه

از قراری که امروز آقای اقبال السلطنه به چاکر اظهار می نمودند گویا رئیس تمدنوفر که
صاحب منصب نظامی است به معظم الی گفته بود که کارهای ما در اینجاها تمام شده و خیال
داریم به جهت محافظت راه تمدنوفر جمعی از سالدات ارمنی و گرجی به ماکو آورد و در
استاسیونها استخدام نماییم و آقای اقبال السلطنه اعتراض کرده بود و بعد صاحب منصب مذکور
خواهش کرده که شما خودتان سیصد نفر از اهالی ماکو معین کنید که مواجب آنها را مابدهیم و
آنها هم راهها را محافظت نمایند. باز معظم الی موافقیت [موافقت] نکرده و جواب داده که شما
خودتان به جهت محافظت راه از مسلمانهای قفقاز بپاورید و استخدام نمایید و گویا به این قرار
اخیر موافق شده است. محض اطلاع عرض شد. کارگزار ماکو، میرزا آقا! امضاء. سجع مهر:
کارگزاری مهام ماکو

تمامی دوست چشم امر خوب

۵۱۷

۵۱۸

شماره سند: ۲۰۷

فرستنده: کارگزاری ماکو

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: حفاظت راه آهن جلفا ماکو

تاریخ: ۱۹ جدی (۲۵ ربیع الاول) ۱۳۳۶

نمره: ۳۶

مقام منع وزارت جلیله امور خارجه

گویا آقای اقبال السلطنه خفیاً در فکر این است که محافظه راه آهن را به عهده خود گرفته و محافظین راه را از شاه تختی الی حدود عثمانی از اهالی ایران استخدام نماید و گویا مأمورین تمدوف که از سالدان و صاحب منصب روس بودند در استاسیونها خواهند ماند. عجبتر اینکه متولیاً در اکثر شبها در اندرون خود با قونسول روس خلوت کرده و مذاکره محترمانه می‌نمایند و خیلی کوشش می‌نمایم که بلکه از مذاکره و افکار آنها اطلاعی به هم رسانم. بدینسانه هنوز نتوانستام به مقصود خود موفق شوم. همین قدر استدعا دارم که اینگونه را پورتاهای چاکر را مکثوم دارند که اسباب صدمه به چاکر فراهم نیاید. البته من بعد از ملاقات و مذاکره آنها کسب اطلاع نموده و به عرض خواهم رسانید. انشاء الله تعالى. کارگزار ماکو! سبع مهر

حاشیه:

اداره تحریرات روس به توسط کارگزاری کل به ایالت آذربایجان این مطلب را رمزآ تلگراف نمایید.

تحفه نیخ داریت چیز ایشان را به

ایه قریب بسطه تجھیث در فریست که من فنه راه دنیز را معمده گوئیم و چون
از ده خبر دام صد عقایل دزدی داریم نیز و کیا همین شنیده
سلامت و میتفصیل دریک بخوبی در استیرسن خود بخواهند چنان که در
در کفرت هم در میزدی تجویی با قندر دی خوت کرد و در میزه میخواهند
ویش کوشش علام کمال نمکه لزمه از داده و داده رکن اراده ای طبقی سهرمنم و میخ نیز
شروع شده ایم بعده تو خرق نرم علاوه بر این تمریض دی درین کفرت را بخوبی
حکم رکن و داریم که دی و لذتی از داده داریم
لذت کسب اطیاع شرده بعض خواهم رسید نه لذت ای کارل دیک

اداره خواره را رکن
تریط کاره را رکن، و ای داریان
ای طلب را زیر ای مادر ای شناس

شماره سند: ۲۰۸

فرستنده: کارگزاری ماکو

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: راه آهن ماکو و تخلیه ماکو از نظامیان روس

تاریخ: ۸ حوت ۱۳۳۶ (۱۴ جمادی الاول ۱۳۳۶)

نمره: ۶۷

چون آخرین قالله بقیه صاحب منصب و افراد نظامیه و مأمورین خط تمدوفر که در
بايزيد عثمانی در شهر ماکو بوده اند این دو سه روزه تمامًا به رویه مراجعت می نمایند و از این
طرف قطع علاقه خواهند کرد. چنانچه قونسول روس مقیم ماکو هم به عنوان اینکه همه قشون از
اینجا رفتند و عجالاً برای قونسولگری کاری نمانده و من هم در اینجا محافظت ندارم به این
ملحوظات همه اسبابهای قونسولگری و اشیاء های قونسول سابق را که در اینجا مانده دیروز
تمامًا سیاهه کرده و به طریق امانت به آفای اقبال السلطنه تسلیم نمود. قونسول مشارالیه تصمیم
کرده که برود در تخریج اقامت نماید و هرچه امورات راجع به ماکو را از آنجا به اداره کارگزاری و
حکومت ماکو مخابره نماید و مشارالیه با این جمعیت نظامیه بالاتفاق [بالاتفاق] به تخریج
خواهد رفت و غیر از آن اداره انتباخت نظامی ماکو هم همه موجودی نظامیه را که در انتباخت بود با
دویست و سی قبضه تفنگ مختلف و ادوات سائمه را به موجب سیاهی در نزد آفای اقبال السلطنه
امانت گذاشته و سند گرفته و این دو سه روزه عزیمت می نمایند. با این حال که اینها همه
می روند و دارندار خود را در ایران ترک می نمایند و خط راه تمدوفر به حکومت ماکو ترک و
تسلیم می نمایند؛ خوانین جوان ماکو آتیه را ملاحظه نمی نمایند، چنانچه یک هفتہ قبل راپرت
کرده ام، خوانین مذکور قدری از لوازمات و موجودات استیرسین قصبه ماکو را غارت کرددند و
تفنگهای خدمه راه را ضبط نمودند که اخیراً آفای اقبال السلطنه چند عدد از آن تفنگها استرداد و
به مأمورین روس تسلیم کردند و غیر از آن بعضی چهلا از سرقبرهای سالداتهای مقتول و فوت

شده صلیبیهای چوبی را برده و سوزانیدند و چند روز قبل اهالی ماکو مصمم بوده‌اند که به محله ارامنه هجوم نمایند کیفیت راقونسول روس شناهای بندۀ خبر داد و جلوگیری را خواهش نمود. فدوی در نزد آقای اقبال السلطنه اقدامات لازمه کرده چندین نفر تفنگچی برای محافظه به محله ارمنه‌ها فرستاده و خودم نیز با تجار و ریش سفیدان ماکو شبانه ملاقات کرده و منع و جلوگیری جهلا را از تجار خواهش کردم و قول گرفتم و بحمدله [بِحَمْدِ اللّٰهِ] حال چهار روز است که وقوعاتی نشده است. امیدوارم که از هر جهت از اهالی جلوگیری شود. ولی نوکر مآبهای قیامت می‌نمایند و هر روز از ماکو الی شاه تختی در ارض [عرض] راه از استاسیونهای راه تمدنوفر آهن‌الات و تخته و اخشاب را غارت کرده و می‌برند. شش روز قبل رئیس کل راه آهن ماکو و بازیزد مقیم شاه تختی به ماکو وارد و دو شب به آقای اقبال السلطنه مهمان بوده و در بین خودشان با آقای اقبال السلطنه مذاکره کرده و مقاوله نامه نوشته و خط آهن را از حدود کنار ارس الی حدود عثمانی محافظه راه را به حکومت ماکو تدبیغ نموده بوده، بعد از ختم عمل محض اینکه چاکر نیز مطلع باشم فدوی را هم به مجلس خودشان دعوت کرده و مقاوله نامه را که عبارت از پنج شش بند تنظیم کرده بودند به بندۀ نشان دادند و خواندم و خلاصه آن این است که عرض می‌نماید. (محافظه این راه آهن ماکو را از حدود شاه تختی الی حدود خاک بازیزد به آقای اقبال السلطنه واگذار و همه استاسیونهای را با همه‌ای اسباب و ادوات موجوده به آقای اقبال السلطنه موقتاً واگذار نمودم و آقای اقبال السلطنه نیز محافظت تمام این راه و استاسیونهای را قبول نمودند و رئیس راه آهن نیز متعهد می‌شود که مواجب معینه عموم محافظین این خط و دو نفر نایب و یک نفر رئیس و یک نفر معاون و چندین نفر سواری را در اول هر ماه به آقای اقبال السلطنه پیشکی داده و پرداخت نماید و تا اینکه رئیس راه آهن به تفلیس رفته و کیفیت این راه را با رئیسی قفقاز مذاکره نماید و از آنجا هم با اولیای دولت علیه ایران در خصوص راه مخابره و قراری بدھند و یا اینکه به صور دیگر عمل این راه را به نتیجه برسانند و اگر در دادن حقوق مأمورین راه تعلل شود این مقاوله فسخ خواهد شد).

و این مقاوله نامه را طرفین مهر کرده به همدیگر رو بدل نمودند و بعد از ختم این مقاوله

رئیس مشارالیه به طرف بازیزد عزیمت نمود که عمل راه آهن خاک عثمانی را هم تأمین و نتیجه داده با افراد نظامیه روس به ماکو مراجعت و به روسیه عزیمت نمایند. هنوز مشارالیه از بازیزد مراجعت نکرده و در صورتی که کیفیت تعویض راه به آقای اقبال السلطنه پنج روز است در همه جا اعلان شده، با این حال دیشب خبر آوردند که قریب هفت و نص خط تمدنوفر در بین قراء (قره‌باغ و هندوار) تخریب و تخته‌های راه را قدری و دو عدد ریل آهن را کشیده و برده‌اند و حالا امروز قرار شده است که تاریخ راه به ماکو وارد نشده یک نفر صاحب منصب فردا برود و این راه را تعمیر نماید و غیر از این خبر است که بعضی اکراد و اهالی به منصب خود و بعضیها هم به تحریک خوانین به استاسیونها هجوم و اکثر بنها را خراب و آهن آلات و اخشاب را هرچه به دست‌شان می‌افتد و می‌برند.

از روز ورود الی حال، مکرر در زمان ملاقات به آقای اقبال السلطنه اظهار کرده‌ام که این راه آهن به دولت ایران ترک خواهد شد و باید به جدیت این راه را محافظت نمود چه فایده که به معظم الیه تأثیر نکرده و این گونه وقوعات ظهور می‌نماید و حالانیز به مناسب این گونه هجوم و نهب و غارت متولیه به معظم الیه اظهار می‌نمایند که دوام این نهب غارت در آئیه ضررهای کلی به دولت وارد خواهد آورد و در ادعای خسارات ایرانیه برای اولیای دولت اسباب حرف و مشکلات فراهم خواهد آورد. به هر طور است باید که از این گونه تجاوزات جلوگیری کرده و این راه را محافظت نماید. غیر از اینکه این شایعه دروغ است کسی جرأت ندارد و نمی‌توانند جسارتی نمایند، جواب دیگر نمی‌شنوم و حال آنکه این وقوعات روز بروز توالی و دوام می‌نماید. محض اطلاع خاطر مبارک جسارت نمود. کارگزار ماکو^۱

حاشیه:

- اداره روس - نمره ۲۸-۴۷۱۶ جمادی الثانی ۳۶

^۱. بایگانی اسناد وزارت امورخارجه، سال ۱۳۳۶ ه.ق، کارتون ۴۲، دوسبد ۳۴.

1
1

نیز یاد نموده اند و میگویند که در اینجا همچنان

بهم از این مذهب و مذهب دادگاهی خود است که در این مورد مسأله معتبر است. درین مورد مسأله معتبر است. درین مورد مسأله معتبر است.

لهم انت السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام السلام

پرستیز مکانیزم این را تجارتی نمایند و از آن برای تأمین احتیاجات خود است. این اتفاقات باعث شد که این کشورها از این طریق می‌توانند از این احتیاجات خود را تأمین کنند. این اتفاقات باعث شد که این کشورها از این طریق می‌توانند از این احتیاجات خود را تأمین کنند.

وَهُوَ يَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ وَمَا يَرَى إِلَّا مَعَ عَيْنَيْهِ وَمَا يَمْسِكُ بِهِ إِلَّا فِي قَبْضَتِهِ

مکان تعلیم و آموزش مهندسی مکانیک در دانشگاه ریاضیات پیشنهاد شده است.

لهم انت السلام السلام السلام السلام السلام السلام
لهم انت السلام السلام السلام السلام السلام السلام

مادر و مادر از دست یار به که درده شدند و رنجی هاست و میتواند بسیار

sta
ج

۸۴۴

四

کارهای ایجاد شده در میانه و قاعده طبقه خارجی و صفاتی رفتگی داشتند که
آنها را می‌توانند بازگردانید. که همین دین هنپ تارت در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد
و کارهای ایجاد شده در میانه و قاعده طبقه خارجی است. که همین دین هنپ تارت در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد
که همین دین هنپ تارت در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد و دینی صفاتی ای که نیاز دارد
خواه خود را در برابر همه داشت. به این دلیل که در میانه و قاعده طبقه خارجی که دارد و داشته باشد
آنها را می‌توانند بازگردانید. که همین دین هنپ تارت اینکه جو دسته ای که در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد
چهار دسته ای که دارد و داشته باشد که همین دین هنپ تارت اینکه جو دسته ای که در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد
آنها را می‌توانند بازگردانید. که همین دین هنپ تارت اینکه جو دسته ای که در آنکه صفاتی ای که نیاز دارد

مکالمہ
۱۹۷۴ء
۲۵

ANSWER

✓ 1961

111
111

شماره سند: ۲۰۹

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارگزاری آذربایجان

موضوع: حفاظت راه آهن جلفا ماکو

تاریخ: ۱۰ جمادی الثانی ۱۳۳۶

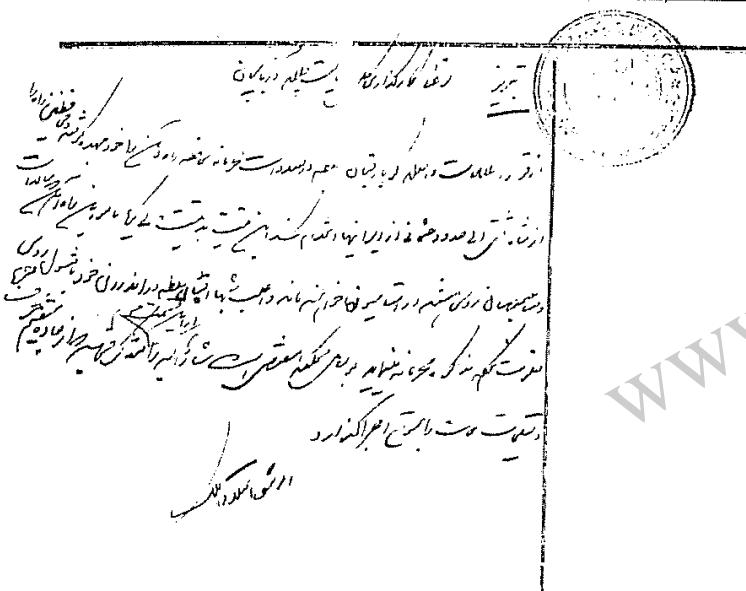
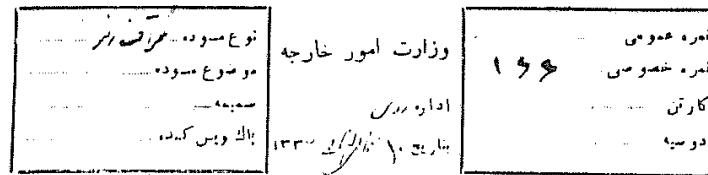
نمره: ۱۶۶

تبیز - توسط کارگزاری کل ایالت جلیله آذربایجان

از قرار اطلاعات واصله گویا اقبال السلطنه در صدد است محترمانه محافظه راه آهن را
خود به عهده گرفته و محافظین راه را از شاه تختی الی حدود عثمانی از ایرانیها استخدام کند. این
نیت بدینیست ولی گویا مأمورین راه آهن که سالدات و صاحب منصبان روسي هستند در
استاسیونها خواهند ماند و اغلب شبها اقبال السلطنه در اندرون خود با قنسول روس خلوت کرده
مذاکره محترمانه می نماید. به وسایل ممکنه مقتضی است مشارالیه را از این قسمت دوم متذکر
فرمایید که از جاده مستقیم منحرف نشده و تعليمات دولت را به موقع اجرا گذارد.^۱

حاشیه:

- رمز شود اعتلاء الملک



۵۲۶

۵۲۵

شماره سند: ۲۱۰

فرستنده: اداره گمرکات

گیرنده: وزارت مالیه

موضوع: قایق رانی در رودارس (سوادگارش)

تاریخ: ۲۹ عقرب تیلان ثیل ۱۲۹۶ (۲ صفر ۱۳۳۶ ه. ق)

نمره: ۶۸۲ (۲۶۳۲) ۱۳۳۶

وزارت جلیله مالیه

با نهایت توقیر از حضور محترم مستدعی است تصمیم اتخاذیه راجع به موضوع را پرست
بیست و هفتم سپتامبر گذشته نمره ۴۷۳۸ این اداره رادر خصوص تأسیس سرویس عبور و مرور
از رود ارس به وسیله، قایق فی مابین پست گمرکی هراس و سرحد روس اشعار فرمایند. عقیده
رئیس ایالتی گمرکات تبریز آن است که باید صدور اجازه تأسیس و استفاده از سرویس مزبور را
مقید به این شرط نمود که اهالی هراس نظریه اینکه از این معتبر استفاده خواهند کرد عمارتی
مشتمل بر دو اتاق به جهت گمرک ایران ساخته و مال الاجاره آنرا ماهی پنج الی هفت تومان قرار
داده و اجاره نامه لاقل به جهت مدت پنج سال در بین مبادله شود. (هنن^۱). سواد مطابق اصل
است، سجع مهر وزارت مالیه.



۵۲۸

۵۲۷



حداد و رارت مالیه (۱۳۳۶)

اداره کاسه رودخانه سوادگارش
سوادگارش اداره کاسه رودخانه سوادگارش
موده ۹ ساله سیدن عزیز
سرمه ۳۰۰

وزارت جلیله مالیه

جهت تقریر از حضور گمرک ششده است تضمیم آنکه در این موضع را پرست چشم سبد کارکرد
کلود رودخانه سوادگارش امور روزمره روزانه روزی روزی پست گمرکی هراس و سرحد روس اشاره
کردند از این شرط نمود که اهالی هراس نظریه اینکه از این معتبر استفاده خواهند کرد عمارتی
مشتمل بر دو اتاق به جهت گمرک ایران ساخته و مال الاجاره آنرا ماهی پنج الی هفت تومان قرار
داده و اجاره نامه لاقل به جهت مدت پنج سال در بین مبادله شود. (هنن^۱). سواد مطابق اصل
است، سجع مهر وزارت مالیه

^۱. بایگانی استاد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتون ۴۲، دوسيه ۱۳.



وزارت مالیہ

گورنریت حملہ کے میراث رکھدے

دارۃ کتب

۵۰۱

卷之三

در بیت راهنمایی اسلامی در کتابخانه ایجاد جایگزین درج

دیکھوں گا
اور علمہ پر بدلے
جس سے ۲۴ صفحہ

شماره سند: ۲۱۱

فرستنده: وزارت مالیه

گیرنده: وزارت امور خارجه

تاریخ: ۶ قوس (۱۲ صفر) ۱۳۳۶

٢٦٣٢١ نمره:

وزارت جلیله امور خارجه

در تعقیب مراسله نمره (۶۰۴۶) مورخه ۱۷ برج میزان راجع به تأسیس سرویس عبور و مراور از رود ارس به وسیله قایق فی مابین پست گمرکی هراس و سرحد روس، اینک سواد مشروحه [ای] که مجدداً در این باب از اداره گمرکات رسیده است؛ لفأً ایفاد می دارد. متممی است مقرر فرماید از نتیجه اقداماتی که راجع به این مسئله از طرف آن وزارت جلیله به عمل آمده، زودتر مرقوم دارند که به اداره گمرکات جواب نوشته شود. از طرف وزیر، امضاء، سجع مهر: وزارت ماله.

حاشیه:

- اداره تحریرات روس از اقدامات وزارت جلیله مالیه را مطلع نمایید. ۱۲ صفر ۹۳۶.

۱. بایگانی اسناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه.ق، کارتن ۴۲، دوسيه ۱۳.

^۲. در مورد پاسخ این مراسله، رجوع شود به سند شماره ۲۲۶.

شماره سند: ۲۱۲

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت مالیه

موضوع: قایق رانی در رود ارس

تاریخ: ۱۶ صفر ۱۳۳۶

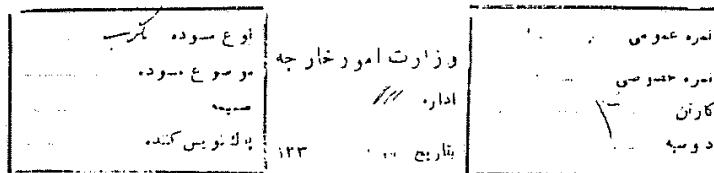
نمره: ۹۶۶/۴۹۶

به وزارت مالیه

در جواب مرقومه محترمہ مورخه ۶ برج قوس نمره ۲۶۳۲۱ راجع به تأسیس سرویس
عبور و مرور از رود ارس به وسیله قایق فی مابین پست گمرکی هراس و سرحد روس زحمت افزا
می شود که در این باب برطبق مرقومه اولیه آن وزارت جلیله با سفارت روس مذاکره شد.
سفارت در این باب اشکالی نمی بیند؛ ولی محض آنکه از پاره [ای] اشکالات در آتیه جلوگیری
شود وزارت خارجه مراتب را به کارگزاری کل آذربایجان نوشه و خواسته است که در آنجا هم به
موقع لازمه مذاکره شده و هرگاه محظوراتی مشاهده کند به اقدامات محلی رفع و نتیجه را اطلاع
دهد. پس از وصول جواب کارگزاری مراتب را به اشعار خاطر محترم اولیای آن وزارت جلیله
خواهد رسانید.^۱ امضاء نصیرالدوله

حاشیه:

- ۱۶ صفر.^۲



۵۳۱

۵۳۲

بررسی
جواب دستورالعمل
وزارت امور خارجه
اداره ۴۴
تاریخ ۱۶ صفر ۱۳۳۶
نمره ۲۶۳۲۱
کارتن ۴۹۶/۹۶۶
دوسیه
پاک نوبس کنند
سبه
موسون مسوده
اویع مسوده
کتابخانه

بررسی
جواب دستورالعمل
وزارت امور خارجه
اداره ۴۴
تاریخ ۱۶ صفر ۱۳۳۶
نمره ۲۶۳۲۱
کارتن ۴۹۶/۹۶۶
دوسیه
پاک نوبس کنند
سبه
موسون مسوده
اویع مسوده
کتابخانه

بررسی
جواب دستورالعمل
وزارت امور خارجه
اداره ۴۴
تاریخ ۱۶ صفر ۱۳۳۶
نمره ۲۶۳۲۱
کارتن ۴۹۶/۹۶۶
دوسیه
پاک نوبس کنند
سبه
موسون مسوده
اویع مسوده
کتابخانه

۱. با یگانی استناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۶ ه. ق، کارتون ۴۲، دوسیه ۱۳.
۲. برای اطلاع بیشتر درباره این موضوع به سند شماره ۲۲۷ نیز مراجعه شود.

شماره سند: ۲۱۳

فرستنده: وزارت مالیه

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: قایق رانی در رود ارس

تاریخ: ۳ برج حمل ۱۳۳۶ (۹ جمادی الثانی ۱۳۳۶)

نمره: ۳۹۲۵۶

وزارت جلیله امور خارجه

با عطف توجه اولیای آن وزارت جلیله به مندرجات مرقومه محترمه جوابیه نمره ۱۸ صفر راجع به تأسیس سرویس عبور و مرور از رود ارس به وسیله قایق فی مابین پست گمرکی هراس و سرحد روس متممی است مقرر فرمایید اگر از کارگزاری آذربایجان در جواب آن وزارت جلیله راپورتی رسیده است، سوادش را به وزارت مالیه ارسال دارند تا از اقداماتی که به عمل آمده مستحضر و به اداره گمرکات جواباً اعلام گردد. چنانچه تاکنون نرسیده باشد مقرر خواهید فرمود مطالبه جواب شود که زیاده از این در این مسئله تأخیر نشده باشد. امضاء! سجع مهر: وزارت مالیه

حاشیه:

-اداره روس



تاریخ: ۳ برج حمل ۱۳۳۶

تصمیم

وزارت مالیه

اداره کارگزاری

دانره

نمره ۳۹۲۵۶

بلغت فرموده ای دائره ستاد امنیت مردمی کشور جمهوری اسلامی ایران: ۹۶۶/۴/۲۹

در روز از رود روس بخصوصیه تی خواهی پنهان نمایند که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری دارد و دستوری داشته باشد که هر کس در رود روس متمرکز شدند نمایم اگر کسی نماید از این

اداره دستوری

شماره سند: ۲۱۴

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارگزاری آذربایجان

موضوع: قایق رانی در رود ارس

تاریخ: ۲۹ جمادی الثانی ۱۳۳۶

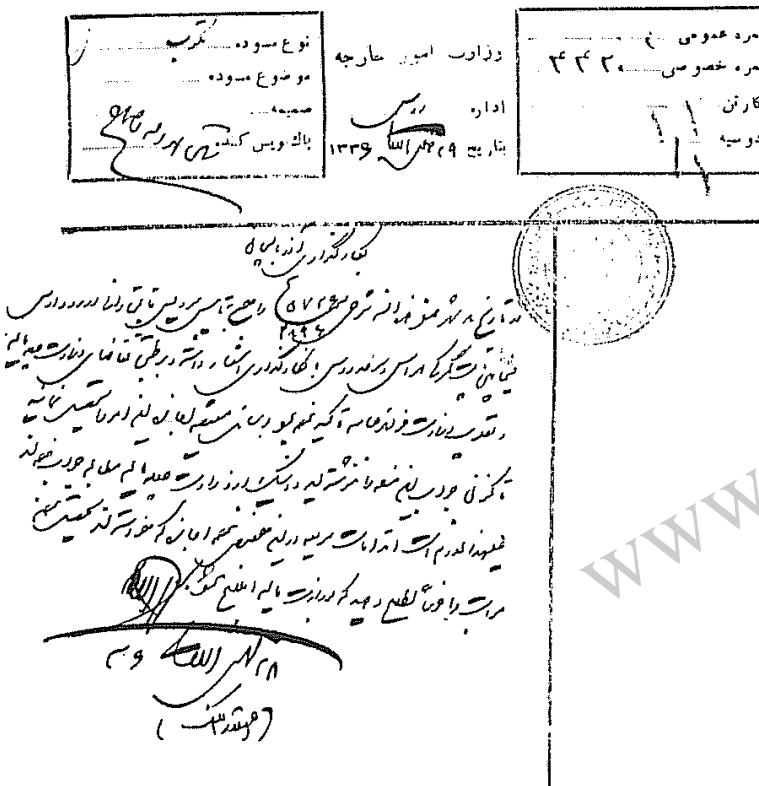
نمره: ۹۴۳۴/۴۴۲۰

به کارگزاری آذربایجان

در تاریخ ۸ شهر صفر هذهالسنه شرحی به نمره ۵۷۲۶/۲۸۹۶ راجع به تأسیس سرویس
قایق رانی در رود ارس فی مایین پست گمرکی هراس و سرحد روس به آن کارگزاری اشعار داشته
و بر طبق تقاضای وزارت جلیله مالیه و تصویب وزارت فواید عامه تأکید نموده بود به وسائل
مقتضیه اجازه این امر را تحصیل نمایید. تاکنون جواب این مسئله را نتوشته اید و اینک از وزارت
جلیله مالیه مطالبه جواب نموده اند. علی هذا، لازم است اقدامات سریعه در این خصوص نموده،
اجازه [ای] که خواسته اند تحصیل نموده، مراتب را فوراً اطلاع دهید که به وزارت مالیه ابلاغ
شود! امضا نصیرالدوله ۲۸ جمادی الثانی ۳۶ (اعتلاء الملک)

۵۳۶

۵۳۵



شماره سند: ۲۱۵

فرستنده: کارگزاری انزلی

گیرنده: کارگزاری گیلان

موضوع: فروش جزیره معتمدی

تاریخ: ۲۲ صفر ۱۳۳۶

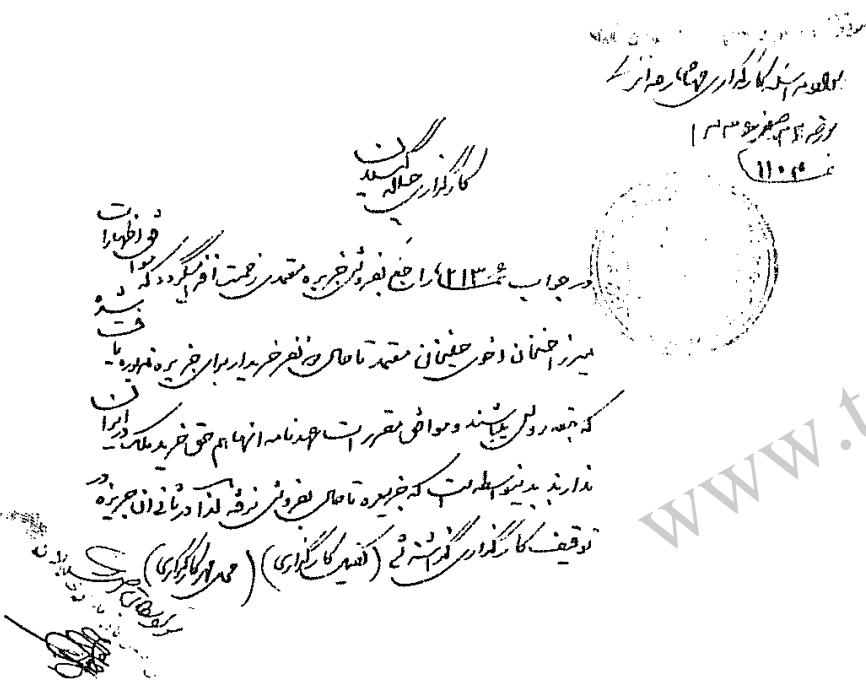
نمره: ۱۱۰۴

کارگزاری جلیله گیلان

در جواب نمره ۲۱۳۶ راجع به فروش جزیره معتمدی زحمت افزا می‌گردد که موافق اظهارات میرزا حسنخان اخوی حسینخان معتمد، تا حال دو نفر خریدار برای جزیره مزبوره یافت شده که تبعه روس می‌باشند و موافق مقررات عهدنامه آنها هم حق خرید ملک در ایران ندارند. بدین واسطه است که جزیره تا حال به فروش نرفته، لذا درثانی آن جزیره در توقيف کارگزاری گذاشته شد. (کفیل کارگزاری) (محل مهر کارگزاری^۱) سواد مطابق اصل است. رئیس دفتر کارگزاری گیلان. امضاء.

۵۳۸

۵۳۷



شماره سند: ۲۱۶

فرستنده: کارگزاری گیلان

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: فروش جزیره معتمدی

تاریخ: ۲۱ قوس / ۲۷ صفر ۱۳۳۶

١٧٤٥ : نمر

مقام منیع وزارت جلیله امور خارجه

در جواب دستخط مبارک نمره ۱۵۲۷/۱۴۰۶۹ راجع به فروش جزیره معتمدی جسارت به عرض می‌نماید که در تعقیب تأکیدات سابقه اخیراً نیز شرحی به کارگزاری انتزاعی نوشته شد که نتیجه اقدام خود را در این موضوع راپورت دهد. اینک سواد شرحی که جواباً به این کارگزاری رسیده، برای اطلاع خاطر مبارک لفاظ تقدیم می‌دارد. نظر به اینکه عجالت‌آ از اتباع ایران کسی مشتری جزیره مزبوره نیست و به اتباع خارجه هم موافق مقررات عهدنامه نمی‌توان معامله نمود؛ لهذا، تا وقتی که مشتری از اتباع داخله برای جزیره پیدا نشود باید توقيف بوده باشد.^۱

امضا. سجع مهر: کارگزاری گیلان.

حاشیه:

-اداره تحریرات عهدنامه‌ها مربوط به دایره انگلیس است.



وزارت امور خارجه
کارکناداری مهام خارجہ کیلان

سماں نعم دار

۱۷

شماره سند: ۲۱۷

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: کارگزاری رشت

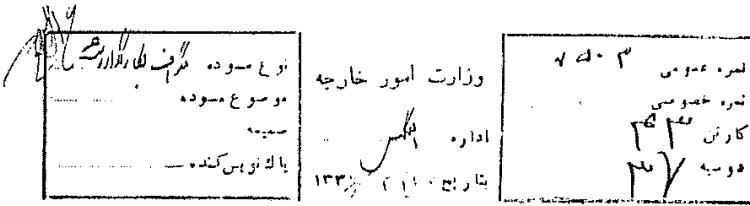
موضوع: فروش جزیره معتمدی

تاریخ: ۲۷ ربیع الثانی ۱۳۳۶

نمره: ۷۵۰۳/۲۶۲۰

۵۴۱

۵۴۲



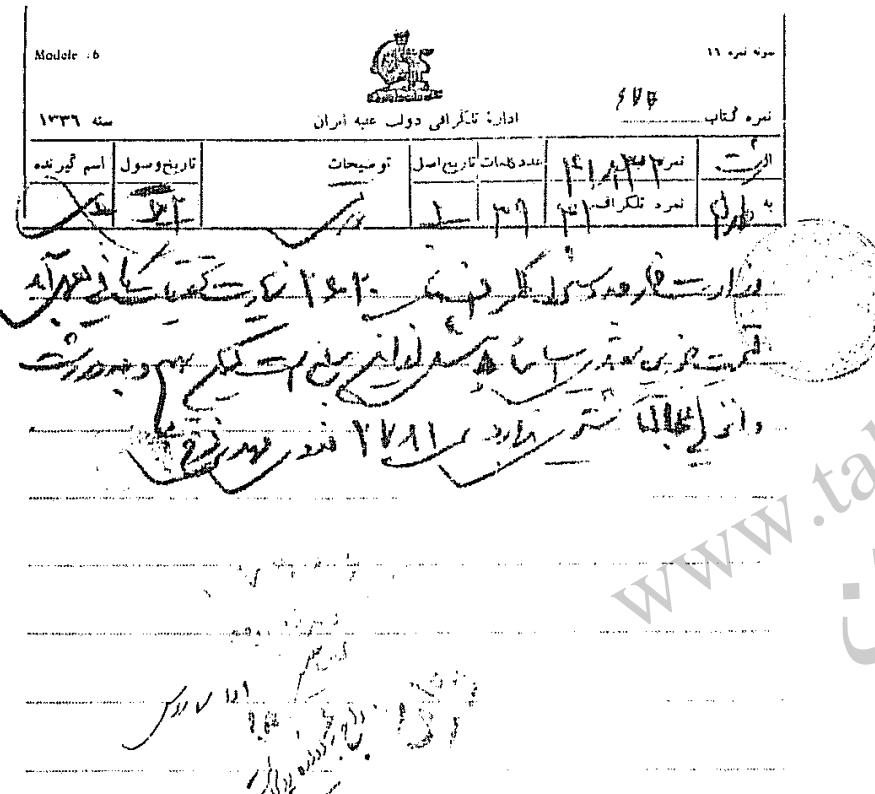
وزارت امور خارجه
دوسيه ۳۷
کارتن ۴۳
۷۵۰۳/۲۶۲۰

مخصوص
نامه
اداره
پارچه
باک نوشتن

تاریخ: ۲۷ ربیع الثانی ۱۳۳۶

جزیره معتمدی در تهران یک هزار [و] چهارصد تومان مشتری دارد. اگر فروش به این
مبلغ را امروز مناسب می‌دانند و ضرر فاحشی موافق نرخ عادله به صاحبیش وارد نخواهد شد
تلگراف کنید تا حواله لازمه صادر شود.^۱ امضاء.

۵۴۲



۵۴۴

۵۴۴

شماره سند: ۲۱۸

فرستنده: کارگزاری رشت

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: فروش جزیره معتمدی (تلگراف)

تاریخ: ۲ حوت (۸ جمادی الاول) ۱۳۳۶

نمره: ۲۷۸۱

وزارت خارجه دستخط تلگراف نمره ۲۶۲۰ زیارت تحقیقات کافی به عمل آمد. قیمت جزیره معتمدی اساساً بیش از این مبلغ است، لیکن به هیچ وجه در رشت و انتزاعی عجالات مشتری ندارد. نمره ۲۷۸۱، فدوی مهدی فرخ.^۱

حاشیه:

- اداره انگلیس.

- اداره روس.

- راجع به اداره روس است.

شماره سند: ۲۱۹

فرستنده: سفارت ایران در پاریس

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: اوضاع اروپا در اواخر جنگ و قدرت یابی امریکا

تاریخ: —

نمره: —

از پاریس

تشکیل کابینه جدید حسن اثر کرده تا حال دولت ایران موقع را به اتلاف وقت می‌گذراند. تمام دول ضعیف هریکی به اسمی موافق بزرگتری را رفع کرده و از اوضاع حالیه استفاده کرده و قوه لازم را که تنها وسیله حفظ استقلال مملکت است تهیه می‌کنند. اقلاً از چن باید سرمشق برداشت. دولت آمریکا اهمیت فوق العاده به هم رسانده، تمام دول بزرگترین رجال خودشان را مأمور آنجا می‌کنند. باید دولت علیه کسی را که در آنجا مقام وزارت داشتند و از هر جهت بصیرایق معرف ایران در تمام امریکا و باب رئیس جمهوری باشد مأمور آنجا بکنند. باید این قلیل اشخاص امروز محض فدایکاری در راه وطن این خدمت را قبول نمایند. از اشخاص مثل مستشارالدوله، موتمن‌الملک، مخبر‌السلطنه، ممتاز‌الملک، معین‌الوزاره با اجزای فعال معجلان روایه امریکا بشوند. تائی در این باب و یا تعیین کسی که دارای این صفات نباشد عین خطاو مایه ندامت خواهد شد. در اینجا به توسط سفير کبیر پاره‌[ای] اقدامات در امریکا شده و می‌شود. عقیده سفیر کبیر هم همان است که عرض شد. منتظر جواب این تلگراف هستم. نمره ۸۴ صمد^۱

حاشیه:

- اداره کایپن

۱. بایگانی اسناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۷ ه. ق، کارتون ۶۶، دوسيه ۲.

۵۴۶

۵۴۵



وزارت امور خارجه

اداره دائزه

مورخه

نکره

ضمیمه

تیکه‌کار بند بدری حسن اثر کرده، حال دولت درین سند باشد
گشته‌نده. تاکه دول صفت اریکه بمنان بزرگ ترین کهنه دز
صیغه دارد آنکه کهنه دزه عزم نموده تهیه و سیم حفظ آنکه
یهودی رئیس زندگانی ای رئیس رئیس رئیس رئیس رئیس رئیس
بمنانه، دول بزرگترین جان خودش را درین بمنانه باز بگشته
که شده درین سند در دست داشته دزه هست بصیریل دزه هست
درین ایکه و باب — سرمهیه براز و درین بمنانه بمن شرک
درین مضره ای درینه درینه درینه درینه درینه درینه
درین هنکه بمن بشهه مدر نهک مین دزه نهک باهیز نهک
درین ایکه نهک تا زدن بمن بباب دی تین که درینه نهست نهست
عن خلک دیه زهک خواهه . درینه جرکه سرکر بنه آمده است
ایکه دیه عینه سرکر رههه مضره مضره مضره مضره

مالک

۱۳

ص

شماره سند: ۲۲۰

فرستنده: سفارت ایران در اسلامبول

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: وضع متزلزل عثمانی بعد از جنگ (رمز)

تاریخ: ۲ محرم ۱۳۳۷

نمره: ۱۰

از اسلامبول

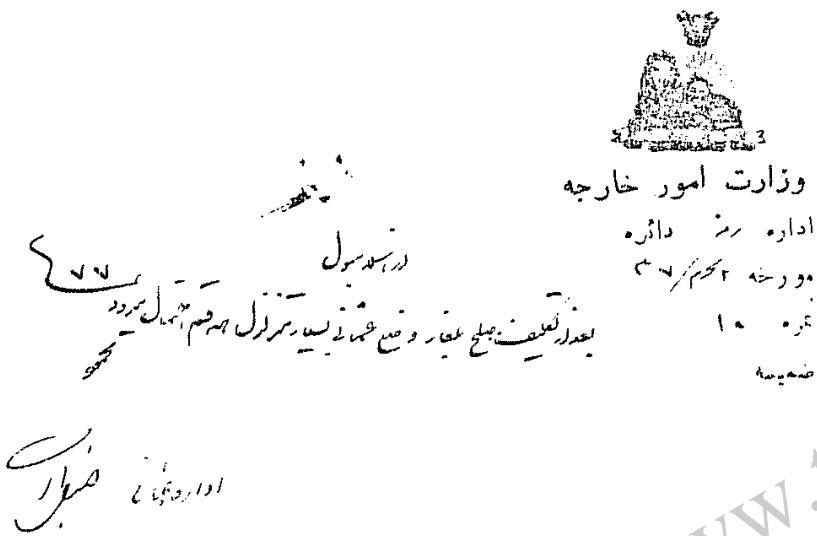
بعد از تکلیف صلح بلغار، وضع عثمانی بسیار متزلزل، همه قسم احتمال می‌رود! نمره

۷۷ محمود.

حاشیه:

-اداره عثمانی ضبطی است.

-۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۷ به اداره رسیده است.



میرزا ابراهیم خان
وزیر امور خارجه

شماره سند: ۲۲۱

فرستنده: کارگزاری در جز

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: علایم سرحدی (سود)

تاریخ: ۵ محرم ۱۳۳۷

نمره: ۲۳

از درج

ایالت جلیله در ضمن مسائل محترمانه و تعلیمات لازمه علایم سرحدی را مطرح فرموده و اقدامات فوری فدوی را جلب می فرمودند. پس از ورود، نظر به پاره [ای] تحقیقات خارجی می گویند در سرحد لطف آباد علایم سرحدی را پیش آورده اند و بعضی از علایم سرحدی هم خراب و معدوم شده. روز یازدهم به محل معروض می رود. با پرتوکل سرحدی مطابق می نماید در صورتی که تخطی شده باشد اجازه می فرمایند خراب و منهدم نموده و بلکه به وسایل مقتضی به طور ساده و عدم طرفیت در این موقع استفاده اراضی نموده و رعیت هم بماند؛ مقرر خواهند فرمود در این موضوع که توجه اولیای امور به این نقطه به هم معطوف شده، جواب عرايض معروضات فدوی را به فوریت صادر نمایند که بلا تکلیف نماند! ۱۸ میزان نمره ۳۴۵/۱۵ رکن وزاره.

حاشیه:

- اداره تحریرات روس جواب بدھید. اگر علایم سرحدی را پیش آورده اند، پرتوکل نوشته و به تهران بفرستید تا درثانی تعییمات داده شود. مسئله فهمیدن پیش آمدن سرحد هم آسان نیست، باید از روی نقشه معین کرد. هم مهندس می خواهد و اسباب نقشه برداری.



وزارت امور خارجه

اداره سرت دار.

دوره ۵ محرم ۱۳۳۷

نمره ۳۳

سپاه

آذانت فرماندهی

می فرموده اند و در انتظای پرسش

مکمل

خراب و معدوم شده

شده و در محدوده

ایجاده نموده

برای شرکت

روزهای

چهارمین

روزهای

پنجمین

روزهای

ششمین

روزهای

هفتمین

روزهای

هشتمین

روزهای

نهمین

اداره فرماندهی از این روزهای

در طبقه اول فرسته اند و در طبقه دویں

تهران بفرستید تا درثانی تعییمات داده شود. مسئله فهمیدن پیش آمدن سرحد هم آسان نیست،

باید از روی نقشه معین کرد. هم مهندس می خواهد و اسباب نقشه برداری.

اداره فرماندهی از این روزهای

در طبقه اول فرسته اند و در طبقه دویں

تهران بفرستید تا درثانی تعییمات داده شود. مسئله فهمیدن پیش آمدن سرحد هم آسان نیست،

باید از روی نقشه معین کرد. هم مهندس می خواهد و اسباب نقشه برداری.

شماره سند: ۲۲۲

فرستنده: سفارت ایران در لندن

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: صلح و رسای (رمز)

تاریخ: ۵ محرم ۱۳۳۷

نمره: ۲۱

۵۵۱

۵۵۲

- اقدام شد.

- جواب داده شد.

- ضبط شود.

۱۱/۱۰/۱۸-

از لندن

بعد از شکستهای عثمانی و واقعه بلغار اخبار مختلف به اینجا می‌رسد. گاهی می‌گویند بعضی عمال عثمانی به طور غیر رسمی تکلیف صلح به دول مؤتلفه نموده‌اند. گاهی می‌گویند بین احزاب در اسلامبول اختلافات پیدا شده و کابینه طلعت پاشا افتاده در دوازده دیپلماسی خبر صحیحی نیست. لزوم اطلاع از اوضاع حقیقی عثمانی برای ایران را اولیای دولت بهتر می‌دانند و یقین است با وسایلی که دارند کسب اطلاع می‌نمایند. تکلیف صلح دولت آلمان و جواب رئیس جمهوری امریکا را در اخبار روطر ملاحظه فرموده‌اید. این مذاکرات معلوم نیست عجالتاً چه نتیجه بدهد ولی به عقیده مطلعین موقع صلح را نزدیکتر کرده در هر صورت وقت آن رسیده که اولیای دولت جداً در تهیه حفظ مصالح خود در موقع مذاکرات صلح باشند. نمره ۴، مهدی^۱

حاشیه:

- اداره تحریرات انگلیس این که سفارت لندن اشاره می‌کند وقت آن است که تهیه کار پسورد خیلی جالب دقت است باید کمیونی تشکیل داد و مشغول تهیه شد. پیشنهادی که دیروز گفتم زودتر حاضر نمایید که به هیئت وزرای عظام تقدیم شود.

۱. با پگانی اسناد وزارت امور خارجه، سال ۱۳۳۷ ه. ق، کارتون ۶۶، دوسيه ۲.

۱۱/۱۰/۴۸

۵۵۳

وزارت امور خارجه
اداره رسایل دفتر ۶۷۲۰۰۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
موافق ۵ مهر ۱۳۳۷

بندشت از فرانه علیه خبر نسبت به پسر امیر پاکستان
در کشور افغانستان مصروف شدند و بدل از خبر نسبت به
شترین قدر از این اتفاق را تقدیم کردند و از این خبر
آنها بسیار خوشحال شدند و از این خبر سرگفتار شدند
و از آنها در پیش از این خبر مطلع شدند و این خبر
در پیش از این خبر مطلع شدند و از آنها در پیش از این خبر
آنها بسیار خوشحال شدند و از آنها در پیش از این خبر
آنها بسیار خوشحال شدند و از آنها در پیش از این خبر
آنها بسیار خوشحال شدند و از آنها در پیش از این خبر



۵۵۴

شماره سند: ۲۲۳
فرستنده: وزارت امور خارجه
گیرنده: کارگزاری دره جز
موضوع: عالیم سرحدی ایران و روس در خراسان
تاریخ: ۷ محرم ۱۳۳۷
نمره: ۲۴۶

دره جز - کارگزاری خارجه

رمز نمره ۳۴۵ ملاحظه، اگر تحقیقاً می‌دانید عالیم سرحدی را جلو آورده‌اند؛ پر تکلی
ترتیب داده، فردی بفرستید تا تعییمات لازم به شما داده شود. ولی باید این مسئله را از روی
نقشه‌جات سرحدی و با دقت کامل معین نمود که مزاحمتی تولید نشود. نمره. اعتلاء الملک!

حاشیه:

- رمز شد ۷ محرم ۱۳۳۷

- واردہ عجالتاً در اداره است.

- ضبطی است.

شماره سند: ۲۲۴

فرستنده: وزارت امور خارجه

گیرنده: سفارت ایران در لندن

موضوع: صلح و رسای

تاریخ: ۱۳۳۷ محرم

۸۴ : سیم

نمره ۴ و اصل، دولت کاملاً متوجه مسائل صلح است. همین که دستور آن به اتمام رسید اطلاع داده خواهد شد. شایعه الحق آذربایجان به عثمانی را ینجا هم سفارت کنباً و جداً تکذیب ننمود. (اعتلاء الملک^۱)

مودود سراج الدین
مودود حسین مودودی
حسین
بالک نویں کشیدہ

وزارت امور خارجه
اداره رسائی
شماره ۷۳۳

نمره عمومی
نمره حروفی ۷۴۳
کارشناسی دوسری

د. ج. ناصر

مکانیزم این مقاله را در اینجا برای شرکت های بزرگ آورده ایم و در اینجا نیز می توانید این مکانیزم را برای شرکت خود درست کنید.

^۱ پایگانی، استناد وزارت امورخارجه، سال ۱۳۲۷ ه.ق، کارتون ۶۶، دوسيه ۲.

شماره سند: ۲۲۵
 فرستنده: کارگزاری سرخس
 گیرنده: وزارت امور خارجه
 موضوع: قتل و غارت ایرانیان توسط بلشویکها در ترکستان (سواد)
 تاریخ: ۲۰ محرم ۱۳۳۷
 نمره: ۵۷
 از سرخس

خبر از ترکستان می‌رسد که به هرجا بلشویکها وارد می‌شوند ایرانیها رانیز قتل و غارت و فرار می‌نمایند. چند روز قبل شش نفر بلشویک را چندماقان از تجن سرخس می‌آورده، گماشته گان عزیزان ترکمان تجسس آنها را تازدیک سرخس تعاقب نموده، مقتول کرده‌اند و در چند شب قبل تراکمه سرخس مالقان‌ها و بعضی ارامنه را غارت و مقتول نموده، مالقان و ارامنه و بعضی تراکمه که ظاهراً به حکومت سرخس و مأمور انگلیس پناه آورده‌اند که از ما صاحبی کنید و تراکمه از ورود بالشویکها مخوف هستند و ایرانیها در سرخس امنیت ندارند و روز گذشته اشاره تراکمه جمع شده بودند که کلیه ایرانیها و مالقان و ارامنه و روشهای را قتل و غارت نمایند. حکومت و مأمور انگلیس با صدوپنجاه سواره سرخس رفته همگی استقبال نموده و تراکمه آرام و مطیع شده و در دیوانخانه روس مسکن داده‌اند. امروز حکومت سرخس ایران آمده مطالب را به ایالت تلگراف نموده و انتظار تعلیمات را دارند و ثانیاً به سرخس روس عزیمت نمودند. نمره ۳۹۶ / ۱۴ محرم / ۱۳۳۷ آجودان حضور^۱

حاشیه:

- اداره تحریرات روس
- فرمودند خبیط شود.

نمره مخصوص	۸
نمره مخصوص	۴
ریاست امور سارجه	۱۳۳۷
اداره	بلشویک
موضع مسود	موضع مسود
سمیمه	سمیمه
باک توپس کنند	باک توپس کنند
تاریخ ۱۳ شهریور ۱۳۳۷	تاریخ ۱۳ شهریور ۱۳۳۷

نمره مخصوص	۸
نمره مخصوص	۴
کارتن	۴
دوسيه	۲

می دصرح که امداد ترمیث می کنند
 در آن بامی می طبع همچنان که می ایند از این
 بقای را اینجا نمایند و بعد از اینجا
 بقای را اینجا نمایند و بعد از اینجا



وزارت امور خارجه

اداره ریز دار

مورد نه
۱۳۲۷

نمره ۵

دفتر خبر

شماره سند: ۲۲۶

فرستنده: اداره روس و وزارت امور خارجه

گیرنده: وزارت امور خارجه

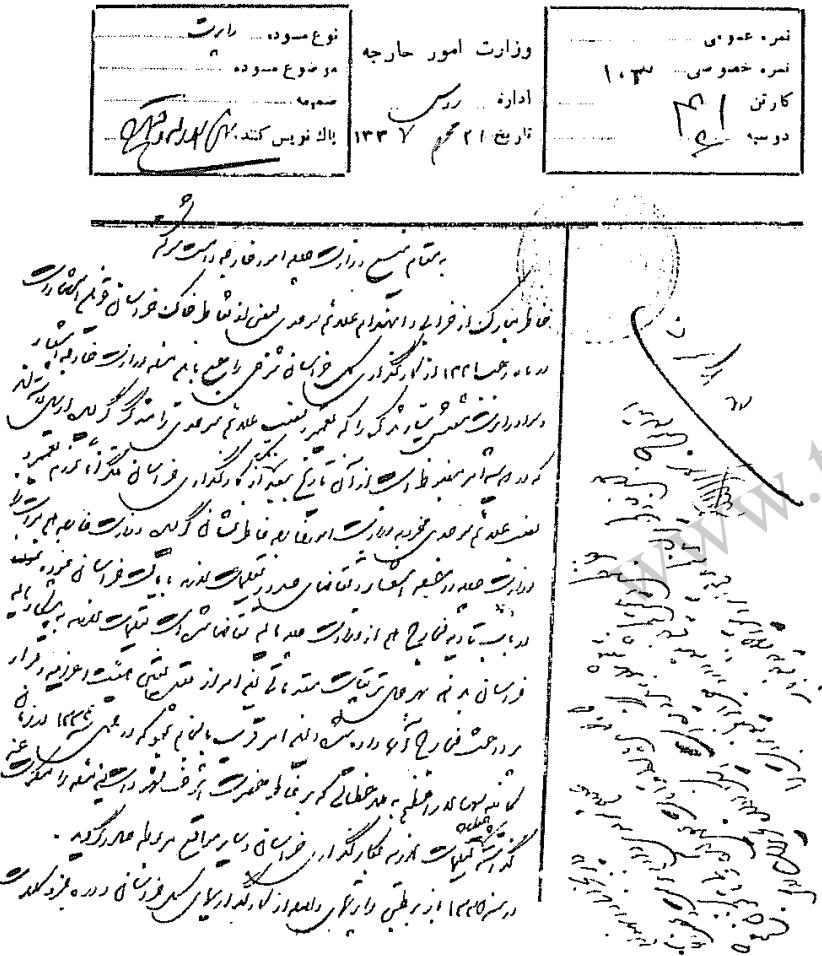
موضوع: علایم سرحدی ایران و روس در خراسان

تاریخ: ۲۱ محرم ۱۳۳۷

نمره: ۱۰۳

به مقام منيع وزارت جلیله امور خارجه دامت شوکته

خطاط مبارک از خرابی و انهدام علایم سرحدی بعضی از نقاط خاک خراسان قرین استحضار است. در ماه ربیع اول ۱۳۳۱ از کارگزاری کل خراسان شرحی راجع به این مسئله به وزارت خارجه اشعار و سواد را پرداخت مشوش سیار تذکره را که تعمیر و نصب علایم سرحدی را متذکر گردیده ارسال داشته اند که در دوسيه امر مضبوط است. از آن تاریخ بعد مکرر از کارگزاری خراسان تلگرافاً لزوم تعمیر و نصب علایم سرحدی مخربه به وزارت امور خارجه خاطرنشان گردیده، وزارت خارجه هم مراتب را به وزارت جلیله داخله اشعار و تقاضای صدور تعليمات لازمه به ایالت خراسان نموده، درباب تأديه مخارج هم از وزارت جلیله مالیه تقاضا شده است، تعليمات لازمه به پیشکار مالیه خراسان بدشتند. به هر حال ترتیبات مقدماتی این امر از قبل تعیین هیئت اعزامیه و قرار پرداخت مخارج آنها داده شده و این امر قریب به انجام می نمود که در حمل سنه ۱۳۳۴ در زمان کابینه سپهسالار اعظم به ملاحظاتی که برخاطر حضرت اشرف مشهود است این مسئله را مسکوت عنه گذاشت، همین طور که تعليمات لازمه به کارگزاری خراسان و سایر مواقع مربوطه صادر گردید. در سنه ۱۳۳۵ باز بترتیب راپرتهای و اصله از کارگزاریهای کل خراسان و دره جز و کلات، دایر به خرابی و انهدام علایم سرحدی و لزوم مرمت و نصب آنها گاه گاهی پاره [ای] اقدامات به عمل آمده؛ ولی تاکنون متنج به نتیجه مطلوبه نگردیده است. اینک



اداره تحریرات روس نظر به کمال اهمیتی که این مسئله دارد، حسب الوظیفه مراتب را به عرض مبارک می‌رساند که هر قسم امر و مقرر فرمایید در این باب اقدام شود.^{۳۷} ۲۰ محرم ۱۴۰۰. امضاء: معز الدوّلہ.